

13.11.2013

A7-0405/274

**Amendement 274**

**Doris Pack**

au nom de la commission de la culture et de l'éducation

**Rapport**

**Doris Pack**

Programme "ERASMUS pour tous"

COM(2011)0788 – C7-0436/2011 – 2011/0371(COD)

**A7-0405/2012**

**Proposition de règlement**

–

AMENDEMENTS DU PARLEMENT EUROPÉEN\*

à la proposition de la Commission

-----

**RÈGLEMENT (UE) n° .../2013**

**DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL**

établissant "*Erasmus +*":

**le programme de l'Union pour l'éducation, la formation, la jeunesse et le sport et  
abrogeant les décisions n° 1719/2006/CE, n° 1720/2006/CE et n° 1298/2008/CE**

**(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

---

\* Amendements: le texte nouveau ou modifié est signalé par des italiques gras; les suppressions sont signalées par le symbole ■.

LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 165, paragraphe 4, et son article 166, paragraphe 4,

vu la proposition de la Commission européenne,

après transmission du projet d'acte législatif aux parlements nationaux,

vu l'avis du Comité économique et social européen<sup>1</sup>,

vu l'avis du Comité des régions<sup>2</sup>,

statuant conformément à la procédure législative ordinaire<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> JO C 181 du 21.6.2012, p. 154.

<sup>2</sup> JO C 225 du 27.7.2012, p. 200.

<sup>3</sup> Position du Parlement européen du xx novembre 2013.

considérant ce qui suit:

- (1) La communication de la Commission du 29 juin 2011 intitulée "Un budget pour la stratégie Europe 2020" recommande un programme unique dans le domaine de l'éducation, de la formation, de la jeunesse et du sport, incluant les aspects internationaux de l'enseignement supérieur, et fusionnant le programme d'action dans le domaine de l'éducation et de la formation tout au long de la vie établi par la décision n° 1720/2006/CE du Parlement européen et du Conseil<sup>1</sup>, le programme Jeunesse en action (ci-après dénommé "Jeunesse en action") établi par la décision n° 1719/2006/CE du Parlement européen et du Conseil<sup>2</sup>, le programme d'action Erasmus Mundus (ci-après dénommé "Erasmus Mundus") établi par la décision n° 1298/2008/CE du Parlement européen et du Conseil<sup>3</sup>, le programme ALFA III établi par le règlement (CE) n° 1905/2006 du Parlement européen et du Conseil<sup>4</sup>, ainsi que les programmes Tempus et Edulink, afin de garantir une plus grande efficacité des actions, une meilleure concentration sur les priorités stratégiques et la création de synergies entre les divers aspects du programme unique. En outre, le sport est proposé comme partie intégrante de ce programme unique (*ci-après dénommé "programme"*).

---

<sup>1</sup> Décision n° 1720/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 novembre 2006 établissant un programme d'action dans le domaine de l'éducation et de la formation tout au long de la vie (JO L 327 du 24.11.2006, p. 45).

<sup>2</sup> Décision n° 1719/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 novembre 2006 établissant le programme "Jeunesse en action" pour la période 2007-2013 (JO L 327 du 24.11.2006, page 30).

<sup>3</sup> Décision n° 1298/2008/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 établissant le programme d'action Erasmus Mundus 2009-2013, destiné à améliorer la qualité de l'enseignement supérieur et à promouvoir la compréhension interculturelle par la coopération avec les pays tiers (JO L 340 du 19.12.2008, p. 83).

<sup>4</sup> Règlement (CE) n° 1905/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 portant établissement d'un instrument de financement de la coopération au développement (JO L 378 du 27.12.2006, p. 41).

- (2) Les rapports d'évaluation intermédiaires des programmes Éducation et formation tout au long de la vie, Jeunesse en action et Erasmus Mundus et la consultation publique sur l'avenir de l'action de l'Union concernant l'éducation, la formation et la jeunesse ainsi que l'enseignement supérieur ont montré que la poursuite de la coopération et de la mobilité européennes dans ces domaines constitue un besoin important et, à certains égards, croissant. Les rapports d'évaluation ont également souligné l'importance d'établir des liens plus étroits entre les programmes de l'Union et l'évolution des politiques en matière d'éducation, de formation et de jeunesse, ont préconisé une action structurée de l'Union qui permette de mieux répondre au concept d'éducation et de formation tout au long de la vie, et ont insisté sur la nécessité d'aborder la mise en œuvre de cette action d'une manière plus simple, plus conviviale et plus souple, et de mettre un terme à la fragmentation des programmes internationaux de coopération dans l'enseignement supérieur.

I

- (3) *Le programme devrait se concentrer sur l'accessibilité du financement et sur la transparence des procédures administratives et financières, y compris moyennant l'utilisation des technologies de l'information et de la communication (TIC) et de la numérisation. Il est capital de porter une attention permanente à la réduction des frais administratifs ainsi qu'à la rationalisation et à la simplification de l'organisation et de la gestion du programme pour la réussite de ce dernier.*
- (4) La consultation publique sur les choix stratégiques de l'Union pour la mise en œuvre de ses nouvelles compétences de l'Union en matière de sport et le rapport d'évaluation *de la Commission* sur les actions préparatoires dans le domaine du sport ont fourni des indications utiles sur les domaines prioritaires pour une action de l'Union et ont démontré la valeur ajoutée que l'Union peut apporter en soutenant des activités visant à générer, partager et diffuser des expériences et des connaissances sur différentes questions ayant trait au sport au niveau européen, *pour peu qu'elles se focalisent en particulier sur le sport de masse.*

- (5) La stratégie européenne pour une croissance intelligente, durable et inclusive (Europe 2020) définit la stratégie de l'Union pour la décennie à venir en vue de soutenir cette croissance, et comprend cinq objectifs ambitieux à atteindre d'ici 2020, en particulier dans le domaine de l'éducation où il s'agit de ramener les taux d'abandon scolaire à moins de 10 % et de permettre à au moins 40 % des personnes âgées de 30 à 34 ans d'obtenir un diplôme *de l'enseignement supérieur ou d'atteindre un niveau équivalent*. Elle comprend également des initiatives phares, en particulier "Jeunesse en mouvement" et la stratégie pour des compétences nouvelles et des emplois.
- (6) Dans ses conclusions du 12 mai 2009, le Conseil a appelé à la mise en place d'un cadre stratégique pour la coopération européenne dans le domaine de l'éducation et de la formation ("Éducation et formation 2020") établissant quatre objectifs stratégiques en vue de surmonter les obstacles qui subsistent pour créer une Europe de la connaissance et faire de l'éducation et de la formation tout au long de la vie une réalité pour tous.

- (7) Conformément aux articles 8 et 10 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et aux articles 21 et 23 de la charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, le programme promeut notamment l'égalité entre les hommes et les femmes et les mesures luttant contre la discrimination fondée sur le sexe, la race ou l'origine ethnique, la religion ou les convictions, le handicap, l'âge ou l'orientation sexuelle. *Il est nécessaire d'élargir l'accès des catégories défavorisées et vulnérables et de s'employer activement à répondre, dans le cadre de la mise en œuvre du programme, aux besoins d'apprentissage particuliers des personnes handicapées.*

- (8) Le programme devrait comporter une forte dimension internationale, en particulier en ce qui concerne l'enseignement supérieur, non seulement en vue d'améliorer la qualité de l'enseignement supérieur européen dans la poursuite des objectifs généraux du cadre stratégique "Éducation et formation 2020" et l'attractivité de l'Union comme destination d'études, mais aussi afin de promouvoir la compréhension entre les peuples et *de contribuer* au développement durable de l'enseignement supérieur dans les pays partenaires ainsi *qu'à leur développement socio-économique au sens large, notamment en stimulant la "circulation des cerveaux" grâce à des actions en matière de mobilité avec les ressortissants des pays partenaires. À cette fin, le financement devrait être assuré au titre de l'instrument de coopération au développement (ICD), de l'instrument de voisinage européen (IVE), de l'instrument d'aide de préadhésion (IAP) et de l'instrument de partenariat pour la coopération avec les pays tiers (IP). Le financement peut également être assuré au titre du Fonds européen de développement (FED), conformément aux procédures qui le régissent. Les dispositions du présent règlement s'appliquent à l'utilisation de ces fonds, tout en respectant les règlements respectifs établissant ces instruments et ce fonds.*

- (9) Dans sa résolution du 27 novembre 2009 relative à un cadre renouvelé pour la coopération européenne dans le domaine de la jeunesse (2010-2018), le Conseil **souligne la nécessité** que tous les jeunes représentent une ressource pour la société et **cherche à faciliter leur participation** à l'élaboration des stratégies qui les concernent par un dialogue structuré permanent entre les décideurs, les jeunes et les organisations de jeunesse à tous les niveaux.
- (10) ***Le fait de rassembler, au sein d'un même programme, éducation formelle, non formelle et informelle devrait créer des synergies et encourager la coopération intersectorielle entre les différents secteurs de l'éducation, de la formation et de la jeunesse. Pendant la mise en œuvre du programme, les besoins spécifiques des différents secteurs et, le cas échéant, le rôle des autorités locales et régionales devraient être dûment pris en compte.***

- (11) Afin de favoriser la mobilité, l'équité et l'excellence des études, l'Union devrait mettre en place, **à titre expérimental, un mécanisme de garantie de prêts aux étudiants** en vue de permettre aux étudiants, quel que soit leur milieu social, de préparer leur diplôme de master dans un autre pays pour lequel la participation au programme est ouverte (ci-après dénommé "pays participant au programme"). Le mécanisme de garantie de prêts aux étudiants devrait être mis à la disposition d'organismes financiers qui acceptent de proposer des prêts pour des études de master dans d'autres pays participant au programme, à des conditions favorables pour les étudiants. ***Cet outil supplémentaire innovant destiné à permettre la mobilité à des fins d'éducation et de formation ne devrait se substituer à aucun système actuel de bourses ou de prêts destinés à soutenir la mobilité des étudiants qui sont actuellement en place au niveau local, national ou de l'Union, ni empêcher le développement de futurs systèmes de ce type. Le mécanisme de garantie de prêts aux étudiants devrait faire l'objet d'un suivi étroit et d'une évaluation stricte, en particulier pour ce qui concerne son introduction sur le marché dans différents pays. Conformément à l'article 21, paragraphes 2 et 3, un rapport d'évaluation à mi-parcours devrait être présenté au Parlement européen et au Conseil au plus tard à la fin de 2017, afin de définir des orientations politiques sur la poursuite du mécanisme de garantie de prêts aux étudiants.***

- (12) Les États membres devraient s'efforcer d'adopter toutes les mesures appropriées pour éliminer les obstacles juridiques et administratifs au bon fonctionnement du programme. Cela *comprend la résolution, le cas échéant, de questions administratives qui créent des difficultés pour l'obtention de visas et de titres de séjour*. Conformément à la directive 2004/114/CE<sup>1</sup>, les États membres sont encouragés à mettre en place des procédures d'admission accélérées.
- (13) La communication de la Commission du 20 septembre 2011 intitulée "Soutenir la croissance et les emplois – un projet pour la modernisation des systèmes d'enseignement supérieur en Europe" définit un cadre qui permet à l'Union, aux États membres et aux établissements d'enseignement supérieur de collaborer pour accroître le nombre de diplômés, améliorer la qualité de l'enseignement et maximiser la contribution que l'enseignement supérieur et la recherche peuvent apporter pour aider les économies et les sociétés des États membres à sortir plus fortes de la crise économique mondiale.

---

<sup>1</sup> Directive 2004/114/CE du Conseil du 13 décembre 2004 relative aux conditions d'admission des ressortissants de pays tiers à des fins d'études, d'échange d'élèves, de formation non rémunérée ou de volontariat (JO L 375 du 23.12.2004, p. 12).

- (14) *Pour mieux lutter contre le chômage des jeunes dans l'Union, il convient d'accorder une attention particulière à la coopération transnationale entre les établissements d'enseignement supérieur et professionnel et les entreprises, avec pour objectif l'amélioration de l'employabilité des étudiants et le développement des compétences entrepreneuriales.*
- (15) La déclaration de Bologne, signée le 19 juin 1999 par les ministres de l'éducation de vingt-neuf pays européens, a établi un processus intergouvernemental visant à créer un "espace européen de l'enseignement supérieur", qui nécessite un soutien *continu* au niveau de l'Union.

- (16) *Le rôle crucial joué par l'enseignement et la formation professionnels (EFP) dans la contribution à la réalisation d'un certain nombre d'objectifs énoncés dans la stratégie Europe 2020 est largement reconnu et défini dans le processus renouvelé de Copenhague (2011-2020), compte tenu en particulier de sa capacité à s'attaquer au niveau élevé de chômage en Europe, notamment le chômage des jeunes et le chômage de longue durée, promouvoir une culture de l'éducation et de la formation tout au long de la vie, lutter contre l'exclusion sociale et promouvoir la citoyenneté active. Des stages et des apprentissages de qualité, y compris dans les micro-entreprises et les petites et moyennes entreprises, sont nécessaires pour combler le fossé existant entre, d'une part, les connaissances acquises pendant les études et la formation et, d'autre part, les aptitudes et les compétences requises par le monde du travail, ainsi que pour renforcer l'employabilité des jeunes.*

- (17) Il est nécessaire de renforcer l'intensité et l'étendue de la coopération européenne entre les écoles et de la mobilité du personnel scolaire et des apprenants afin de répondre aux priorités énoncées dans le programme de coopération européenne en matière scolaire pour le XXI<sup>e</sup> siècle, notamment améliorer la qualité de l'enseignement scolaire européen du point de vue du développement des compétences, et afin d'améliorer l'équité et l'inclusion au sein des systèmes et établissements scolaires, ainsi que de renforcer *et de soutenir* la profession d'enseignant et la gouvernance des écoles. Dans ce contexte, il convient *de s'attacher en priorité* aux objectifs stratégiques concernant la réduction de l'abandon scolaire précoce, l'amélioration des performances dans les aptitudes de base, une fréquentation plus importante et une meilleure qualité de l'éducation et de l'accueil de la petite enfance, de même qu'aux objectifs concernant le renforcement des compétences professionnelles des enseignants et des chefs d'établissement et l'amélioration des possibilités éducatives pour les enfants issus de l'immigration ainsi que ceux qui sont défavorisés sur le plan socio-économique.

- (18) L'agenda européen renouvelé dans le domaine de l'éducation et de la formation des adultes présenté dans la résolution du Conseil du 28 novembre 2011 vise à permettre à tous les adultes de développer et d'améliorer leurs aptitudes et leurs compétences tout au long de la vie. *Une attention particulière devrait être accordée à l'amélioration des possibilités d'éducation et de formation offertes au nombre élevé d'Européens peu qualifiés, en particulier en améliorant leurs compétences en lecture, en écriture et en calcul, et en promouvant des parcours d'apprentissage flexibles et des mesures offrant une deuxième chance.*
- (19) L'action du Forum européen de la jeunesse, des centres nationaux d'information sur la reconnaissance académique des diplômes (NARIC), des réseaux Eurydice, Euroguidance et Eurodesk, des bureaux d'assistance nationaux eTwinning, des centres nationaux Europass et des Bureaux d'information nationaux dans les pays voisins est essentielle à la réalisation des objectifs du programme, notamment par la communication régulière à la Commission d'informations actualisées concernant leurs différents domaines d'activité et grâce à la diffusion des résultats du programme dans l'Union et des les pays partenaires.

- (20) Il convient de renforcer la coopération au titre du programme entre les organisations internationales œuvrant dans le domaine de l'éducation, de la formation, de la jeunesse et du sport, en particulier le Conseil de l'Europe.
- (21) *Afin de* contribuer à développer dans le monde entier l'excellence des études sur l'intégration européenne *et de répondre au besoin croissant de connaissances et de dialogue en ce qui concerne le processus d'intégration européenne et son évolution, il importe de promouvoir l'excellence dans l'enseignement, la recherche et la réflexion dans ce domaine en soutenant les établissements d'enseignement supérieur, les associations spécialisées dans l'étude du processus d'intégration européenne et les associations poursuivant un objectif qui présente un intérêt sur le plan européen au travers de l'action Jean Monnet.*

- (22) *La coopération, aux niveaux national et de l'Union, au titre du programme avec les organisations de la société civile dans le domaine de l'éducation, de la formation, de la jeunesse et du sport, revêt une importance cruciale si l'on veut s'approprier largement les stratégies et les politiques vouées à l'éducation et la formation tout au long de la vie et tenir compte des idées des parties prenantes et des préoccupations qui se dégagent à tous les niveaux.*
- (23) La communication de la Commission du 18 janvier 2011, intitulée "Développer la dimension européenne du sport", expose les idées de la Commission pour une action au niveau de l'Union dans le domaine du sport après l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne et propose une liste d'actions concrètes à mener par la Commission et les États membres *pour renforcer l'identité européenne du sport*, qui s'articulent autour de trois grands axes: le rôle social du sport, sa dimension économique et son organisation. *Il est également nécessaire de tenir compte de la valeur ajoutée du sport, y compris les sports d'origine locale, et de sa contribution au patrimoine culturel et historique de l'Union.*

- (24) *Il y a lieu de mettre l'accent notamment sur le sport de masse et les activités de volontariat dans le sport, compte tenu du rôle important qu'ils jouent dans la promotion de l'inclusion sociale, de l'égalité des chances et des bienfaits de l'activité physique pour la santé.*
- (25) L'amélioration de la transparence et de la reconnaissance des qualifications et des compétences et une acceptation plus large des instruments de *transparence et de reconnaissance* de l'Union devraient *contribuer au* développement d'une éducation et d'une formation de qualité **■** et *faciliter* la mobilité *à des fins d'éducation et de formation tout au long de la vie et à des fins professionnelles à travers l'Union*, entre les pays et entre les secteurs. *L'accès aux méthodes, pratiques et technologies utilisées dans d'autres pays aidera à améliorer l'employabilité* **■** .

(26) À cette fin, il est recommandé *d'utiliser largement le* cadre unique de l'Union pour la transparence des qualifications et des compétences (Europass) instauré par la décision n° 2241/2004/CE du Parlement européen et du Conseil<sup>1</sup>, *le registre européen des agences de garantie de la qualité dans l'enseignement supérieur (EQAR) et l'Association européenne pour la garantie de la qualité dans l'enseignement supérieur (ENQA) instaurés en vertu de la recommandation n° 2006/143/CE du Parlement européen et du Conseil*<sup>2</sup>, le cadre européen des certifications (CEC) instauré en vertu de la recommandation du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2008<sup>3</sup>, le système européen de crédits d'apprentissage pour l'enseignement et la formation professionnels (ECVET) instauré en vertu de la recommandation du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009<sup>4</sup>, *et le cadre européen de référence pour l'assurance de la qualité dans l'enseignement et la formation professionnels (CERAQ) instauré* en vertu de la recommandation du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009<sup>5</sup> et du système européen de transfert et d'accumulation de crédits (ECTS).

---

<sup>1</sup> Décision n° 2241/2004/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2004 instaurant un cadre communautaire unique pour la transparence des qualifications et des compétences (Europass) (JO L 390 du 31.12.2004, p. 6).

<sup>2</sup> ***Recommandation 2006/143/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 février 2006 concernant la poursuite de la coopération européenne visant la garantie de la qualité dans l'enseignement supérieur (JO L 64 du 4.3.2006, p. 60).***

<sup>3</sup> Recommandation du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2008 établissant le cadre européen des certifications pour l'éducation et la formation tout au long de la vie (JO C 111 du 6.5.2008, p. 1).

<sup>4</sup> Recommandation du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 établissant le système européen de crédit d'apprentissages pour l'enseignement et la formation professionnels (ECVET) (JO C 155 du 8.7.2009, p. 11).

<sup>5</sup> Recommandation du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à l'établissement d'un cadre européen de référence pour l'assurance de la qualité dans l'enseignement et la formation professionnels (JO C 155 du 8.7.2009, p1.).

- (27) En vue d'améliorer l'efficacité de la communication avec le grand public et de renforcer les synergies entre les activités de communication menées à l'initiative de la Commission, les ressources affectées à la communication au titre du présent règlement devraient également contribuer à couvrir la communication institutionnelle relative aux priorités politiques de l'Union ■ , à condition qu'elles soient liées aux objectifs généraux du présent règlement.
- (28) Il est nécessaire de garantir la valeur ajoutée européenne de toutes les actions menées dans le cadre du programme et leur complémentarité avec les activités menées par les États membres conformément à l'article 167, paragraphe 4, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et avec d'autres activités, notamment celles dans *les domaines* de la culture *et des médias, de l'emploi*, de la recherche *et de l'innovation*, de la politique *en matière d'industrie et de l'entreprise*, de cohésion *et de développement, ainsi que* de la politique d'élargissement et *des initiatives, instruments et stratégies dans le domaine de la politique régionale* et des relations extérieures.

- (29) *Le programme est conçu pour avoir un impact positif et durable sur les politiques et pratiques en matière d'éducation, de formation, de jeunesse et de sport. Cet impact systémique devrait être atteint moyennant les différentes actions et activités prévues par le programme, qui visent à encourager des changements au niveau institutionnel et à susciter, le cas échéant, l'innovation au niveau du système. Les projets individuels en quête de soutien financier au titre du programme ne sont pas tenus d'entraîner un impact systémique en tant que tel. C'est le résultat cumulatif de ces projets qui devrait contribuer à obtenir un impact systémique.*
- (30) La gestion efficace des performances, y compris leur évaluation et leur suivi, nécessite la mise au point d'indicateurs de performance spécifiques qui soient mesurables au fil du temps et réalistes, *et* ajustés à la logique de l'intervention ■ .
- (31) *La Commission et les États membres devraient optimiser l'utilisation des TIC et des nouvelles technologies afin de faciliter l'accès à des actions en matière d'éducation, de formation, de jeunesse et de sport. La mobilité virtuelle pourrait en faire partie et devrait compléter la mobilité à des fins d'éducation et de formation, sans s'y substituer.*

- (32) Le présent règlement prévoit une enveloppe financière pour toute la durée du programme qui constitue le montant de référence privilégié, au sens du point 17 de l'accord interinstitutionnel du ... 2013 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire, la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière<sup>1+</sup>, pour le Parlement européen et le Conseil.
- (33) *Afin d'assurer la continuité du soutien financier apporté au titre du programme au fonctionnement des organismes, la Commission devrait pouvoir, durant la phase initiale du programme, considérer les coûts directement associés à la mise en œuvre des activités soutenues comme éligibles au bénéfice d'un financement, même s'ils ont été exposés avant que la demande de subvention n'ait été déposée.*
- (34) Il est nécessaire d'établir des critères de performance mesurables sur lesquels devrait être basée l'affectation des fonds du budget entre les États membres pour les actions gérées par les agences nationales.
- (35) Les pays candidats à l'adhésion à l'Union et les pays de l'Association européenne de libre échange (AELE) qui font partie de l'Espace économique européen (EEE) peuvent participer aux programmes de l'Union sur la base de conventions-cadres, de décisions des conseils d'association ou d'accords similaires.

---

<sup>1</sup> OJ L ...

<sup>+</sup> JO: prière d'insérer la date et les références de publication de l'accord du document st11838/2013.

- (36) La Confédération suisse peut participer aux programmes de l'Union conformément à l'accord qui sera signé entre l'Union et ce pays.
- (37) *Les personnes physiques en provenance d'un pays ou d'un territoire d'outre-mer (PTOM) et les organes et institutions publics et/ou privés compétents en provenance d'un PTOM peuvent participer aux programmes conformément à la décision 2001/822/CE du Conseil<sup>1</sup>. Les contraintes imposées par l'éloignement des régions ultrapériphériques de l'Union et des PTOM devraient être prises en considération pendant la mise en œuvre du programme.*
- (38) Dans leur communication conjointe du 25 mai 2011 intitulée "Une stratégie nouvelle à l'égard d'un voisinage en mutation", la Commission et le haut représentant de l'Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité ont annoncé, entre autres, leur intention de faciliter davantage la participation des pays voisins aux actions de l'Union en faveur de la mobilité et du renforcement des capacités dans l'enseignement supérieur et l'ouverture du futur programme d'éducation aux pays voisins.

---

<sup>1</sup> *Décision 2001/822/CE du Conseil du 27 novembre 2001 relative à l'association des pays et territoires d'outre-mer à la Communauté européenne ("décision d'association outre-mer") (JO L 314 du 30.11.2001, p. 1).*

- (39) Les intérêts financiers de l'Union devraient être protégés tout au long du cycle de la dépense par des mesures proportionnées, notamment par la prévention et la détection des irrégularités ainsi que des enquêtes en la matière, par la récupération des fonds perdus, indûment versés ou mal employés et, si nécessaire, par l'application de sanctions. Alors que l'aide extérieure de l'Union nécessite une augmentation de ses moyens financiers, la situation économique et budgétaire de l'Union limite les ressources disponibles pour une telle aide. La Commission devrait donc s'efforcer d'utiliser les ressources disponibles le plus efficacement *et le plus durablement* possible, notamment au moyen d'instruments financiers ayant un effet de levier.
- (40) *Afin d'améliorer l'accès au programme, les bourses destinées à faciliter la mobilité des personnes physiques devraient être adaptées en fonction du coût de la vie et des frais de séjour dans le pays d'accueil. Dans le respect du droit national, les États membres devraient également être encouragés à exonérer ces bourses de toute taxe et de tout prélèvement social. La même exonération devrait s'appliquer aux organismes publics ou privés qui accordent ce soutien financier aux personnes concernées.*

- (41) *Conformément au règlement (UE, Euratom) n° 966/2012 du Parlement européen et du Conseil<sup>1</sup>, le temps consacré aux activités de volontariat peut être reconnu comme un cofinancement sous forme de contributions en nature.*
- (42) Dans sa communication du 29 juin 2011, intitulée "Un budget pour la stratégie Europe 2020", la Commission a souligné son engagement à simplifier le financement de l'Union. La création d'un programme unique pour l'éducation, la formation, la jeunesse et le sport devrait permettre une simplification, une rationalisation et des synergies significatives dans la gestion du programme. La mise en œuvre du programme devrait encore être simplifiée par l'utilisation de financements basés sur des forfaits, des coûts unitaires ou des taux forfaitaires, et grâce à la réduction des exigences formelles *et bureaucratiques* envers les bénéficiaires et les États membres.
- (43) *L'amélioration de la mise en œuvre et la qualité des dépenses devraient constituer des principes directeurs pour l'achèvement des objectifs du programme, tout en garantissant l'utilisation optimale des ressources financières.*

---

<sup>1</sup> *Règlement (UE, Euratom) n° 966/2012 du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 relatif aux règles financières applicables au budget général de l'Union et abrogeant le règlement (CE, Euratom) n° 1605/2002 du Conseil (JO L 298 du 26.10.2012, p. 1).*

- (44) *Il importe de garantir la bonne gestion financière du programme et de veiller à ce qu'il soit mis en œuvre de la manière la plus efficace et la plus conviviale possible, tout en garantissant la sécurité juridique et l'accessibilité du programme à tous les participants.*
- (45) Afin de garantir une réponse rapide à l'évolution des besoins au cours du programme, il convient de déléguer à la Commission le pouvoir d'adopter des actes conformément à l'article 290 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne en ce qui concerne les dispositions relatives aux actions *supplémentaires* gérées par les agences nationales. Il importe particulièrement que la Commission procède aux consultations appropriées durant son travail préparatoire, y compris au niveau des experts. Il convient que, lorsqu'elle prépare et élabore des actes délégués, la Commission veille à ce que tous les documents pertinents soient transmis simultanément, en temps utile et de façon appropriée au Parlement européen et au Conseil.
- (46) Afin d'assurer des conditions uniformes d'exécution du présent règlement, il convient de conférer des compétences d'exécution à la Commission. Ces compétences devraient être exercées en conformité avec le règlement (UE) n° 182/2011 du Parlement européen et du Conseil<sup>1</sup> .

---

<sup>1</sup> Règlement (UE) n° 182/2011 du Parlement européen et du Conseil du 16 février 2011 établissant les règles et principes généraux relatifs aux modalités de contrôle par les États membres de l'exercice des compétences d'exécution par la Commission (JO L 55 du 28.2.2011, p. 13).

- (47) *Le programme devrait couvrir trois domaines différents, et le comité institué en vertu du présent règlement devrait traiter les questions horizontales et sectorielles. Il incombe aux États membres de veiller à envoyer les représentants compétents assister aux réunions de ce comité en fonction des points à l'ordre du jour et il appartient au président du comité de veiller à ce que les ordres du jour des réunions indiquent clairement le ou les secteurs concernés ainsi que les points à examiner, pour chaque secteur, lors de chaque réunion. Le cas échéant, conformément au règlement intérieur du comité et sur une base ad hoc, il devrait être possible d'inviter des experts extérieurs, y compris des représentants des partenaires sociaux, à participer aux réunions du comité en tant qu'observateurs.*
- (48) Il convient d'assurer la clôture correcte du programme, notamment en ce qui concerne la poursuite des modalités pluriannuelles de sa gestion, comme le financement de l'assistance technique et administrative. À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014, l'assistance technique et administrative devrait assurer, si nécessaire, la gestion des actions des programmes précédents qui ne seront pas encore finalisées fin 2013,

- (49) Étant donné que l'objectif du présent règlement, à savoir l'instauration du programme, ne peut pas être atteint de manière suffisante par les États membres mais peut, en raison de ses dimensions et de ses effets, l'être mieux au niveau de l'Union, celle-ci peut prendre des mesures conformément au principe de subsidiarité consacré à l'article 5 du traité sur l'Union européenne. Conformément au principe de proportionnalité tel qu'énoncé audit article, le présent règlement n'excède pas ce qui est nécessaire pour atteindre cet objectif.
- (50) Les décisions n° 1719/2006/EC, n° 1720/2006/EC et n° 1298/2008/EC devraient dès lors être abrogées,
- (51) *Afin d'assurer la continuité du soutien financier apporté au titre du programme, il convient que le présent règlement s'applique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014. Pour des raisons d'urgence, il y a lieu que le présent règlement entre en vigueur dès que possible après sa publication au Journal officiel de l'Union européenne,*

ONT ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

## CHAPITRE I

### Dispositions générales

#### Article premier

#### Portée du programme

1. Le présent règlement établit un programme d'action de l'Union dans le domaine de l'éducation, de la formation, de la jeunesse et du sport, appelé "**Erasmus +**" (ci-après dénommé "programme").
2. Le programme est mis en œuvre pour la période comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier 2014 et le 31 décembre 2020.
3. Le programme *couvre les domaines suivants, dans le respect des structures et des besoins spécifiques des différents secteurs des États membres:*
  - a) l'éducation *et la formation* à tous les niveaux, dans une perspective d'éducation et de formation tout au long de la vie, *notamment l'enseignement scolaire (Comenius)*, l'enseignement supérieur (Erasmus), l'enseignement supérieur *international (Erasmus Mundus)*, l'enseignement et la formation professionnels (*Leonardo da Vinci*) et l'éducation et la formation des adultes (*Grundtvig*);

- b) la jeunesse (*Jeunesse en action*), en particulier dans le contexte de l'éducation non formelle et informelle;
  - c) le sport, et notamment le sport de masse.
4. *Le programme* comporte une dimension internationale *visant à appuyer l'action extérieure de l'Union, y compris ses objectifs en matière de développement, par la coopération entre l'Union et les pays partenaires.*

Article 2  
Définitions

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- 1) "éducation et formation tout au long de la vie": l'ensemble constitué par l'enseignement général, l'enseignement et la formation professionnels, l'éducation non formelle et l'éducation informelle entrepris tout au long de la vie, aboutissant à une amélioration des connaissances, des aptitudes et des compétences *ou de la participation à la société* dans une perspective personnelle, civique, *culturelle*, sociale et/ou professionnelle, y compris la fourniture de services de conseil et d'orientation;

- 2) "éducation non formelle": un **■** apprentissage *se déroulant selon des activités planifiées (pour ce qui est des objectifs et du temps d'apprentissage) dans le cadre duquel une forme de support à l'apprentissage est présente (exemple: une relation étudiant-enseignant)*, mais qui ne fait pas partie du système formel d'éducation et de formation;
- 3) "*éducation informelle*": un apprentissage résultant d'activités quotidiennes liées au travail, à la famille ou aux loisirs, qui n'est pas organisé ou structuré selon des objectifs, une durée ou un support à l'apprentissage; il peut être non intentionnel du point de vue de l'apprenant;
- 4) "*dialogue structuré*": le dialogue avec les jeunes et les organisations de jeunesse, qui constitue un cadre de réflexion commune et continue sur les priorités, la mise en œuvre et le suivi de la coopération européenne dans le domaine de la jeunesse;
- 5) "*transnational*" qualifie, sauf mention contraire, toute action impliquant la participation d'au moins deux pays participant au programme, visée à l'article 24, paragraphe 1;

- 6) **"international" qualifie toute action impliquant au moins un pays participant au programme et au moins un pays tiers (ci-après dénommé "pays partenaire");**
- 7) "mobilité à des fins d'éducation et de formation": le fait de se rendre physiquement dans un pays autre que le pays de résidence, afin d'y entreprendre des études, une formation ou une **éducation non formelle ou informelle; cela peut prendre la forme de stages, d'apprentissages, d'échanges de jeunes, d'activités de volontariat, d'enseignement ou de participation à des activités de développement professionnel** , et peut comprendre **des activités préparatoires, comme** une formation dans la langue du pays d'accueil, **ainsi que des activités d'envoi, d'accueil et de suivi;**
- 8) "coopération en matière d'innovation et d'échanges de bonnes pratiques": des projets de coopération transnationale **et internationale** faisant intervenir des organisations œuvrant dans les domaines de l'éducation, de la formation et/ou de la jeunesse et éventuellement d'autres organisations;

- 9) "soutien à la réforme des politiques": tout type d'activité visant à soutenir et à faciliter la modernisation des systèmes d'éducation et de formation, ***ainsi que le soutien au développement d'une politique européenne de la jeunesse***, par la coopération politique entre les États membres, en particulier ***la méthode ouverte*** de coordination ***et le dialogue structuré avec les jeunes***;
- 10) "mobilité virtuelle": un ensemble d'activités basées sur les technologies de l'information et de la communication, ***dont l'apprentissage en ligne***, organisé au niveau d'une institution, qui permet ou facilite les expériences de collaboration transnationale et/ou internationale dans le contexte de l'enseignement et/ou de l'apprentissage;
- 11) "personnel": des personnes qui œuvrent à titre professionnel ou bénévole dans l'enseignement, la formation ou l'éducation non formelle des jeunes, ces personnes pouvant notamment inclure ***des professeurs***, des enseignants, des formateurs, des chefs d'établissement, des animateurs socio-éducatifs ou du personnel non enseignant;

- 12) "animateur socio-éducatif": un professionnel ou bénévole intervenant dans l'éducation non formelle qui *encourage les jeunes dans leur développement personnel sur les plans socio-éducatif et professionnel*;
- 13) "jeunes": les personnes âgées de treize à trente ans;
- 14) "établissement d'enseignement supérieur":
- a) tout type d'établissement d'enseignement supérieur qui, conformément au droit national ou à la pratique nationale, délivre des diplômes reconnus ou d'autres qualifications de niveau supérieur reconnues, quelle que soit son appellation;
  - b) tout établissement qui, conformément au droit national ou à la pratique nationale, dispense un enseignement ou une formation professionnels de niveau supérieur;

I

- 15) "diplômes communs": un programme d'études intégré proposé par au moins deux établissements d'enseignement supérieur, débouchant sur un diplôme de fin d'études unique délivré et signé conjointement par tous les établissements participants et officiellement reconnu dans les pays où les établissements participants sont situés;
- 16) "diplôme double/multiple": un programme d'études proposé par deux (double) ou plusieurs (multiple) établissements d'enseignement supérieur, au terme duquel l'étudiant se voit décerner un diplôme de fin d'études distinct par chacun des établissements participants;
- 17) "activité de jeunesse": une activité extrascolaire (comme les échanges de jeunes, les activités de volontariat *ou la formation des jeunes*) réalisée par un jeune, individuellement ou en groupe, *notamment dans le cadre d'organisations de jeunesse, et* s'inscrivant dans une démarche d'éducation non formelle;

18) "partenariat": un accord entre un groupe d'établissements *et/ou* d'organisations de différents *pays participant au programme* en vue de mener des activités européennes communes dans *les domaines* de l'éducation, de la formation, de la jeunesse *et du sport* ou en vue de l'établissement d'un réseau formel ou informel dans un domaine pertinent, *notamment des projets d'éducation et de formation destinés aux élèves et à leurs enseignants sous la forme d'échanges de classes et de mobilité individuelle à long terme, de programmes intensifs dans l'enseignement supérieur et de coopération entre les autorités régionales et locales, afin d'encourager la coopération interrégionale, y compris transfrontalière; il peut être étendu aux institutions et/ou organisations de pays partenaires en vue de renforcer la qualité du partenariat;*

■

19) "compétences clés": l'ensemble des connaissances, aptitudes et attitudes de base nécessaires à toute personne pour l'épanouissement et le développement personnels, la citoyenneté active, l'inclusion sociale et l'emploi, *telles que décrites dans la recommandation 2006/962/CE du Parlement européen et du Conseil<sup>1</sup>*;

---

<sup>1</sup> *Recommandation 2006/962/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 sur les compétences clés pour l'éducation et la formation tout au long de la vie (JO L 394 du 30.12.2006, p. 10).*

- 20) "méthode ouverte de coordination (**MOC**)": méthode intergouvernementale fournissant un cadre pour la coopération entre les États membres, dont les politiques nationales peuvent ainsi être orientées vers certains objectifs communs; dans le cadre du **II** programme, la MOC s'applique à l'éducation, à la formation et à la jeunesse;
- 21) "outils de transparence **et de reconnaissance de l'Union**": des instruments qui aident les parties prenantes à comprendre, à apprécier et éventuellement à reconnaître les acquis des apprentissages et les qualifications dans l'ensemble de l'Union;
- 22) "pays voisins": les pays et territoires énumérés à l'annexe du règlement (UE) n° .../2013 du Parlement européen et du Conseil<sup>1\*</sup>;

---

<sup>1</sup> Règlement (UE) n° .../2013 du Parlement européen et du Conseil du ...2013 établissant un instrument européen de voisinage (JO L ...).

\* JO: veuillez insérer le numéro, la date et les références de publication du règlement figurant dans le document 2011/0405(COD).

- 23) "double carrière": la combinaison de la formation aux sports de haut niveau avec l'enseignement général ou le travail;
- 24) *"sport de masse": le sport organisé pratiqué, lorsqu'il est au niveau local, par des sportifs amateurs, et le sport pour tous.*

### Article 3

#### Valeur ajoutée européenne

1. Le programme soutient uniquement les actions et activités qui présentent une valeur ajoutée européenne potentielle et contribuent à la réalisation de l'objectif général visé à l'article 4.

2. La valeur ajoutée européenne des actions et activités du programme est notamment garantie par:
- a) leur caractère transnational, en particulier s'agissant de la mobilité et de la coopération ***en vue de garantir un*** effet systémique ***durable***;
  - b) leur complémentarité et la synergie avec d'autres programmes et politiques ***aux niveaux national, international et de l'Union***;
  - c) leur contribution à l'utilisation efficace des outils de ***transparence et de reconnaissance de*** l'Union.

#### Article 4

#### Objectif général du programme

Le programme ***contribue***:

- a) ***à la réalisation des*** objectifs de la stratégie Europe 2020, ***y compris le grand objectif dans le domaine de l'éducation***;

- b) *à la réalisation des objectifs* du cadre stratégique pour la coopération européenne dans le domaine de l'éducation et de la formation ("Éducation et formation 2020"), y compris les critères correspondants;
- c) *au* développement durable des pays partenaires dans le domaine de l'enseignement supérieur;
- d) *à la réalisation des objectifs généraux du* cadre renouvelé pour la coopération européenne dans le domaine de la jeunesse (2010-2018);
- e) *à la réalisation de l'objectif de* développement de la dimension européenne dans le sport, *en particulier dans les sports de masse, conformément au plan de travail de l'Union en faveur du sport; et*
- f) *à la promotion des valeurs européennes conformément à l'article 2 du traité sur l'Union européenne.*

**I**

CHAPITRE II  
Éducation *et* formation ■

Article 5  
Objectifs spécifiques

1. *Conformément à l'objectif général du programme tel que précisé à l'article 4, et notamment aux objectifs du cadre stratégique "Éducation et formation 2020", et en vue de favoriser le développement durable des pays partenaires dans le domaine de l'enseignement supérieur, le programme poursuit les objectifs spécifiques suivants ■ :*

- a) améliorer le niveau des compétences et des aptitudes clés *en tenant tout particulièrement compte de* leur pertinence pour le marché du travail *et de leur contribution à la cohésion sociale*, notamment en accroissant les possibilités de mobilité à des fins d'éducation et de formation ■ et par une coopération renforcée entre *le monde* de l'éducation et de la *formation* et le monde du travail;

■

- b) favoriser l'amélioration de la qualité, l'innovation, l'excellence et l'internationalisation au niveau des établissements d'enseignement et de **formation**, notamment en renforçant la coopération transnationale entre les organismes d'éducation et de formation ■ et d'autres parties prenantes;

■

- c) promouvoir l'émergence et sensibiliser à l'existence d'un espace européen de l'éducation et de la formation tout au long de la vie conçu pour **compléter les** réformes des politiques au niveau national **et** soutenir la modernisation des systèmes d'éducation et de formation ■, notamment grâce à une coopération politique renforcée, à une meilleure utilisation des outils de transparence **et de reconnaissance de l'Union** et à la diffusion des bonnes pratiques;

■

d) renforcer la dimension internationale de l'éducation *et* de la formation **■** ,  
notamment *par la coopération entre les établissements de l'Union et des pays  
partenaires dans le domaine de l'EFP et dans l'*enseignement supérieur, en  
renforçant l'attractivité des établissements *européens* d'enseignement supérieur  
et en soutenant l'action extérieure de l'Union, y compris ses objectifs en matière  
de développement, à travers la promotion de la mobilité et de la coopération  
entre les établissements d'enseignement supérieur de l'Union *et ceux des* pays  
partenaires et le renforcement ciblé des capacités dans les pays partenaires;

**■**

e) améliorer l'enseignement et l'apprentissage des langues et promouvoir la *vaste*  
diversité linguistique *de l'Union ainsi que la sensibilisation à la dimension  
interculturelle*;

**■**

f) promouvoir dans le monde entier l'excellence des activités d'enseignement et  
de recherche en matière d'intégration européenne, à travers les activités  
Jean Monnet visées à l'article 10.

- 
2. *Aux fins de l'évaluation du programme, des indicateurs mesurables et pertinents relatifs aux objectifs spécifiques visés au paragraphe 1 sont établis à l'annexe I.*

#### Article 6

##### Actions du programme

1. Dans le domaine de l'enseignement *et* de la formation ■, le programme poursuit ses objectifs à travers les types d'actions suivants:
- a) la mobilité des individus à des fins d'éducation et de formation,
  - b) la coopération en matière d'innovation *et d'échanges* de bonnes pratiques, et
  - c) le soutien à la réforme des politiques.
2. Les activités spécifiques à Jean Monnet sont décrites à l'article 10.

## Article 7

### Mobilité des individus à des fins d'éducation et de formation

1. L'action qui concerne la mobilité des individus à des fins d'éducation et de formation soutient, ***dans les pays participant au programme visés à l'article 24, paragraphe 1, les activités suivantes:***
  - a) la mobilité ***des étudiants dans tous les cycles de l'enseignement supérieur ainsi que des étudiants, des apprentis et des élèves dans le cadre de l'enseignement et de la formation professionnels.*** Cette mobilité peut prendre la forme d'études dans un établissement partenaire ***ou*** de stages, ou d'une ***expérience acquise en qualité d'apprenti, d'assistant ou de stagiaire à l'étranger.*** La mobilité au niveau master ***peut être*** soutenue par le mécanisme européen de garantie de prêts aux étudiants visé à l'article 20;
  - b) la mobilité du personnel, dans les pays participant au programme visés à l'article 24, paragraphe 1. Cette mobilité peut prendre la forme d'un enseignement ***ou d'une période d'assistanat,*** ou d'une participation à des activités de développement professionnel à l'étranger.

2. Cette action soutient également la mobilité *internationale* des étudiants et du personnel à destination ou en provenance de pays partenaires dans le domaine de l'enseignement supérieur, y compris la mobilité organisée sur la base de diplômes communs, doubles ou multiples de qualité élevée ou d'appels conjoints .

#### Article 8

Coopération en matière d'innovation et *d'échanges* de bonnes pratiques

1. *La* coopération en matière d'innovation et *d'échanges* de bonnes pratiques soutient:
  - a) les partenariats stratégiques entre des organisations *et/ou les établissements engagés* dans des activités d'éducation *et* de formation ou d'autres secteurs pertinents, *qui visent à créer et à mettre* en œuvre des initiatives conjointes et *à promouvoir l'apprentissage par les pairs ainsi que les* échanges d'expériences ;
  - b) les partenariats entre *le monde du travail* et les établissements d'enseignement *et de formation* sous forme:

- d'alliances de la connaissance entre, *en particulier*, des établissements d'enseignement supérieur et *le monde du travail*, visant à promouvoir la créativité, l'innovation, *l'éducation et la formation fondées sur l'expérience en milieu professionnel* et l'esprit d'entreprise en offrant des possibilités d'apprentissage intéressantes, y compris par le développement de nouveaux cursus *et de nouvelles méthodes pédagogiques*;
  - d'alliances sectorielles pour les compétences entre des organismes d'éducation et de formation et *le monde du travail*, visant à ■ promouvoir l'employabilité, contribuer à créer de nouveaux cursus spécifiques aux secteurs *ou intersectoriels*, à développer des méthodes innovantes d'enseignement et de formation professionnels et à faire usage des outils de *transparence et de reconnaissance* ■ de l'Union;
- c) les plateformes informatiques au service de tous les secteurs de l'éducation *et de la formation, en particulier* e-Twinning, qui permettent l'apprentissage par les pairs, la mobilité virtuelle, les échanges de bonnes pratiques et l'accès des participants de pays voisins.

2. Cette action soutient également le développement, le renforcement des capacités, l'intégration régionale, l'échange de connaissances et les processus de modernisation à travers des partenariats *internationaux* entre les établissements d'enseignement supérieur de l'Union et ceux des pays partenaires, notamment en vue d'un apprentissage par les pairs et de projets éducatifs communs, *ainsi que par la promotion de* la coopération régionale *et des Bureaux d'information nationaux*, plus particulièrement avec les pays voisins.

#### Article 9

##### Soutien à la réforme des politiques

1. **Le** soutien à la réforme des politiques comprend les activités engagées au niveau de l'Union en ce qui concerne:
  - a) la mise en œuvre du programme de mesures de l'Union en matière d'éducation *et* de formation *dans le contexte de la MOC*, ainsi que les processus de Bologne et de Copenhague ■ ;

- b) la mise en œuvre, dans les pays participant au programme, des outils de transparence *et de reconnaissance* de l'Union, plus particulièrement le cadre unique de l'Union pour la transparence des qualifications et des compétences (Europass), le cadre européen de certifications (CEC), le système européen de transfert et d'accumulation de crédits (ECTS), le système européen de crédits d'apprentissage pour l'enseignement et la formation professionnels (ECVET), *le cadre européen de référence pour l'assurance de la qualité dans l'enseignement et la formation professionnels (CERAQ), le registre européen des agences de garantie de la qualité dans l'enseignement supérieur (EQAR), l'association européenne pour la garantie de la qualité dans l'enseignement supérieur (ENQA)* et l'apport de soutien aux réseaux implantés à l'échelle de l'Union *et aux organisations non gouvernementales (ONG) européennes intervenant dans le domaine de l'éducation et de la formation;*
- c) le dialogue politique avec les parties prenantes européennes concernées dans le domaine de l'éducation *et* de la formation ■ ;
- d) ■ NARIC, les réseaux Eurydice *et* Euroguidance ■ , et ■ les centres nationaux Europass ■ .

2. Cette action soutient également le dialogue politique avec les pays partenaires et les organisations internationales.

#### Article 10

#### Activités Jean Monnet

Les activités Jean Monnet visent à:

- a) promouvoir dans le monde entier l'enseignement et la recherche sur l'intégration européenne parmi les spécialistes universitaires, les apprenants et les citoyens, notamment par la création de chaires Jean Monnet et d'autres activités universitaires, ainsi que par une aide à d'autres activités de renforcement des connaissances dans les établissements d'enseignement supérieur;
- b) soutenir les activités d'établissements universitaires ou d'associations œuvrant dans le domaine des études sur l'intégration européenne et à soutenir un label d'excellence Jean Monnet;

- c) soutenir les établissements ■ suivants qui poursuivent un but d'intérêt européen:
- i) l'Institut universitaire européen de Florence;
  - ii) le Collège d'Europe (campus de Bruges et de Natolin);
  - iii) *l'Institut européen d'administration publique de Maastricht;***
  - iv) *l'Académie de droit européen de Trèves;***
  - v) *l'Agence européenne pour le développement de l'éducation pour les élèves ayant des besoins particuliers, d'Odense;***
  - vi) *le Centre international de formation européenne (CIFE) de Nice;***
- d) promouvoir le débat politique et les échanges entre le monde universitaire et les décideurs concernant les priorités stratégiques de l'Union.

### *Chapitre III*

#### *Jeunesse*

#### *Article 11*

#### *Objectifs spécifiques*

1. *Conformément à l'objectif général du programme tel que précisé à l'article 4, et en particulier aux objectifs du cadre renouvelé pour la coopération européenne dans le domaine de la jeunesse (2010–2018), le programme poursuit les objectifs spécifiques suivants:*
  - a) *améliorer le niveau des compétences et des aptitudes clés des jeunes, y compris des jeunes moins favorisés, et favoriser la participation à la vie démocratique en Europe et au marché du travail, la citoyenneté active, le dialogue interculturel, l'intégration sociale et la solidarité, notamment en accroissant les possibilités de mobilité à des fins d'éducation et de formation pour les jeunes, les personnes actives dans le domaine de l'animation socio-éducative ou dans les organisations de jeunesse ainsi que les animateurs de jeunesse, et en renforçant les liens entre le domaine de la jeunesse et le marché du travail;*

- b) *favoriser l'amélioration de la qualité de l'animation socio-éducative, notamment en renforçant la coopération entre les organisations de jeunesse et/ou d'autres parties prenantes;*
- c) *compléter les réformes politiques aux niveaux local, régional et national et favoriser le développement d'une politique de la jeunesse fondée sur des connaissances et des éléments probants, ainsi que la reconnaissance de l'éducation non formelle et informelle, notamment en renforçant la coopération politique, en utilisant mieux les outils de transparence et de reconnaissance de l'Union et en diffusant les bonnes pratiques;*
- d) *renforcer la dimension internationale des activités dans le domaine de la jeunesse ainsi que le rôle des animateurs socio-éducatifs et des organisations de jeunesse en tant que structures de soutien des jeunes, en complémentarité avec l'action extérieure de l'Union, notamment par la promotion de la mobilité et de la coopération entre l'Union, les parties prenantes dans les pays partenaires et les organisations internationales, ainsi que par le renforcement ciblé des capacités dans les pays partenaires.*

2. *Aux fins de l'évaluation du programme, des indicateurs mesurables et pertinents relatifs aux objectifs spécifiques visés au paragraphe 1 sont établis à l'annexe I.*

*Article 12*

*Actions du programme*

*Le programme poursuit ses objectifs à travers les types d'actions suivants:*

- a) la mobilité des individus à des fins d'éducation et de formation,*
- b) la coopération en matière d'innovation et d'échanges de bonnes pratiques,*
- c) le soutien à la réforme des politiques.*

### *Article 13*

#### *Mobilité des individus à des fins d'éducation et de formation*

1. *L'action qui concerne la mobilité des individus à des fins d'éducation et de formation soutient:*
  - a) *la mobilité des jeunes dans le cadre d'activités d'éducation non formelle et informelle entre les pays participant au programme; cette mobilité peut prendre la forme d'échanges de jeunes et d'activités de volontariat dans le cadre du service volontaire européen, ainsi que d'actions innovantes notamment visant la capitalisation des acquis de la mobilité;*
  - b) *la mobilité des personnes actives dans le domaine de l'animation socio-éducative ou dans les organisations de jeunesse ainsi que des animateurs de jeunesse; cette mobilité peut prendre la forme de formations et d'activités de mise en réseau.*

2. *Cette action favorise également la mobilité des jeunes et des personnes actives dans le domaine de l'animation socio-éducative ou dans les organisations de jeunesse ainsi que des animateurs socio-éducatifs, à destination et en provenance de pays partenaires, en particulier des pays voisins.*

#### *Article 14*

##### *Coopération en matière d'innovation et d'échanges de bonnes pratiques*

1. *La coopération en matière d'innovation et d'échanges de bonnes pratiques soutient:*
- a) *les partenariats stratégiques visant à développer et à mettre en œuvre des initiatives conjointes, y compris des projets d'initiatives de jeunes et des projets de citoyenneté qui promeuvent la citoyenneté active, l'innovation sociale, la participation à la vie démocratique et l'esprit d'entreprise, au moyen de l'apprentissage par les pairs et des échanges d'expérience;*
  - b) *les plateformes informatiques qui permettent l'apprentissage par les pairs, l'animation socio-éducative fondée sur la connaissance et les échanges de bonnes pratiques.*

2. *Cette action soutient également le développement, le renforcement des capacités et l'échange de connaissances à travers des partenariats entre des organisations dans des pays participant au programme et des pays partenaires, notamment par l'apprentissage par les pairs.*

#### *Article 15*

#### *Soutien à la réforme des politiques*

1. *L'action de soutien à la réforme des politiques comprend des activités en ce qui concerne:*
- a) *la mise en œuvre du programme de mesures de l'Union dans le domaine de la jeunesse, à l'aide de la MOC;*
  - b) *la mise en œuvre, dans les pays participant au programme, des outils de transparence et de reconnaissance de l'Union, notamment le Youthpass, et le soutien aux réseaux implantés à l'échelle de l'Union et aux ONG européennes intervenant dans le domaine de la jeunesse;*
  - c) *le dialogue politique avec les parties prenantes européennes concernées et le dialogue structuré avec les jeunes;*

d) *le Forum européen de la jeunesse, les centres de ressources pour le développement de l'animation socio-éducative et le réseau Eurodesk.*

2. *Cette action soutient également le dialogue politique avec les pays partenaires et les organisations internationales.*

#### CHAPITRE IV

##### Sport

##### Article 16

##### Objectifs spécifiques

1. Conformément à l'objectif général du programme, tel que précisé à l'article 4, ***et au plan de travail de l'Union en faveur du sport***, le programme ***est centré en particulier sur le sport de masse et poursuit*** les objectifs spécifiques suivants ■ :

a) lutter contre les menaces *transfrontalières* qui touchent *l'intégrité du sport*, comme le dopage, les matchs truqués *et* la violence, *ainsi que toutes les formes* d'intolérance *et de discriminations*;

■

b) *promouvoir et* soutenir la bonne gouvernance dans le sport et les doubles carrières des athlètes;

■

c) promouvoir *les activités de volontariat dans le sport, ainsi que* l'inclusion sociale, l'égalité des chances et *la conscience de l'importance de* l'activité physique bienfaisante pour la santé grâce à une plus grande participation sportive *et à l'égal accès* au sport pour tous.

■

2. *Aux fins de l'évaluation du programme, des indicateurs mesurables et pertinents relatifs aux objectifs spécifiques visés au paragraphe 1 sont établis à l'annexe I.*

## Article 17

### Activités

1. Les objectifs de la coopération ■ sont poursuivis à travers les activités transnationales suivantes, *qui sont centrées en particulier sur le sport de masse*:
  - a) le soutien aux projets ■ de collaboration;
  - b) le soutien aux manifestations sportives européennes à but non lucratif qui associent plusieurs pays participant au programme *et qui contribuent aux objectifs énoncés à l'article 16, paragraphe 1, point c)*;
  - c) le soutien au renforcement de la connaissance nécessaire à l'élaboration des politiques;  
■
  - d) le dialogue avec les parties prenantes européennes concernées.
2. Les activités *visées au paragraphe 1 peuvent*, le cas échéant, *bénéficier de* fonds supplémentaires *de la part* de ■ tiers, tels que des entreprises privées.

CHAPITRE V  
Dispositions financières

Article 18

***Budget***

1. L'enveloppe financière pour à la mise en œuvre du programme à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014, est fixée à ***14 774 524 000 EUR à prix courants.***

Les crédits annuels sont autorisés par le Parlement européen et le Conseil dans la limite du cadre financier pluriannuel.

2. ***Le montant visé au paragraphe 1 est affecté aux actions du programme comme suit, avec une marge de flexibilité n'excédant pas 5 % de chacun des montants affectés:***

- a) **77,5 % à l'éducation et à la formation, dont les dotations minimales suivantes sont consacrées:**
- i) **43 % à l'enseignement supérieur, ce qui représente 33,3 % du budget total;**
  - ii) **22 % à l'enseignement et à la formation professionnels, ce qui représente 17 % du budget total;**
  - iii) **15 % à l'enseignement scolaire, ce qui représente 11,6 % du budget total;**
  - iv) **5 % à l'éducation et la formation des adultes, ce qui représente 3,9 % du budget total;**
- b) **10 % à la jeunesse;**
- c) **3,5 % au mécanisme de garantie de prêts aux étudiants;**
- d) **1,9 % à Jean Monnet ■ ;**
- e) **1,8 % au sport, dont pas plus de 10 % à l'activité visée à l'article 17, paragraphe 1, point b);**
- f) **3,4 % en tant que subventions de fonctionnement aux agences nationales; et**
- g) **1,9 % pour couvrir les frais administratifs.**

3. **Au moins 63 % des dotations visées au paragraphe 2, points a) et b) sont alloués à la mobilité à des fins d'éducation et de formation des individus, au moins 28 % à la coopération en matière d'innovation et à l'échange de bonnes pratiques et 4,2 % au soutien à la réforme des politiques.**

4. En plus de l'enveloppe financière indiquée au paragraphe 1 et afin de promouvoir la dimension internationale de l'enseignement supérieur, un financement supplémentaire, tel que prévu par les différents instruments externes (l'instrument de financement de la coopération au développement (ICD), l'instrument européen de voisinage (IEV), l'instrument de partenariat pour la coopération avec les pays tiers (IP) et l'instrument d'aide de préadhésion( IAP)) est affecté à des actions de mobilité à des fins d'éducation et de formation à destination ou en provenance de pays partenaires et à la coopération et au dialogue politique avec des autorités, des institutions et des organisations de ces pays. Le présent règlement s'applique à l'utilisation de ces fonds, *tout en respectant les règlements régissant respectivement ces instruments externes et, dans le cas de l'ICD, en satisfaisant aussi aux critères de l'aide publique au développement définis par le Comité d'aide au développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques.*

Le financement se fait sur la base de deux dotations pluriannuelles couvrant respectivement une période de quatre ans pour la première et de trois ans pour la deuxième. *L'affectation de ce financement sera définie* dans la programmation pluriannuelle indicative relative à ces instruments externes visés au premier alinéa, conformément aux besoins et aux priorités établis pour les pays concernés. ■ La coopération avec les pays partenaires peut reposer, le cas échéant, sur des crédits supplémentaires en provenance de ces pays devant être débloqués conformément aux procédures à convenir avec eux.

*L'action de mobilité des étudiants et du personnel entre les pays participant au programme et les pays partenaires financée au moyen de la dotation de l'ICD est centrée sur des domaines qui sont pertinents en matière de développement inclusif et durable des pays en développement.*

■

5. La dotation financière prévue pour le programme peut également couvrir des dépenses relevant d'activités de préparation, de suivi, de contrôle, d'audit et d'évaluation qui sont requises pour la gestion du programme et la réalisation de ses objectifs, notamment des études, des réunions d'experts et des actions d'information et de communication incluant la communication des priorités politiques de l'Union dans la mesure où elles sont liées aux objectifs généraux du présent règlement, des dépenses dans le domaine informatique aux fins du traitement et de l'échange des informations, et toutes les autres dépenses d'assistance technique et administrative de la Commission pour la gestion du programme.
6. La dotation financière peut également couvrir les dépenses d'assistance technique et administrative nécessaires pour assurer la transition entre le programme et les mesures adoptées en application des décisions n° 1719/2006/CE, n° 1720/2006/CE et n° 1298/2008/CE. Si nécessaire, des crédits pourraient être inscrits au budget au-delà de 2020 pour couvrir des dépenses similaires, afin de permettre la gestion des actions *et des activités* qui n'auront pas été achevées au 31 décembre 2020.

7. Les fonds pour la mobilité des individus à des fins d'éducation et de formation décrite à l'article 6, paragraphe 1, point a), **et à l'article 12, point a)**, qui sont gérés par une ou des agences nationales (ci-après dénommée "agence nationale"), sont affectés en fonction de la population et du coût de la vie dans l'État membre, de la distance entre les capitales des États membres et des performances. Le paramètre des performances représente 25 % du total des fonds selon les critères visés aux paragraphes 8 et 9. ***En ce qui concerne les partenariats stratégiques visés à l'article 8, paragraphe 1, point a), et à l'article 14, paragraphe 1, point a), et qui doivent être choisis et gérés par une agence nationale, les fonds sont alloués sur la base de critères à définir par la Commission conformément à la procédure d'examen visée à l'article 36, paragraphe 3. Ces clés de répartition sont, autant que possible, neutres par rapport aux différents systèmes d'éducation et de formation des États membres, évitent des réductions substantielles du budget annuel alloué aux États membres d'une année à l'autre et réduisent les déséquilibres excessifs concernant le niveau des subventions allouées.***
8. L'affectation des fonds sur la base des performances s'applique en vue de promouvoir une utilisation efficace et effective des ressources. Les critères utilisés pour mesurer les performances sont basés sur les données disponibles les plus récentes ***et portent essentiellement sur:***

- a) le niveau des réalisations annuelles ■ ; et
- b) le niveau des paiements annuels réalisés.

■

- 9. L'affectation de crédits pour l'année 2014 est basée sur les données disponibles les plus récentes concernant *les actions réalisées* et le degré d'utilisation du budget *au titre* des programmes Éducation et formation tout au long de la vie, Jeunesse en action et Erasmus Mundus jusqu'au 31 décembre 2013 inclus.
- 10. Le programme peut offrir un soutien par l'intermédiaire de modalités de financement spécifiques et novatrices, en particulier celles énoncées à l'article *20*.

## Article 19

### Modalités de financement spécifiques

1. La Commission met en œuvre le soutien financier de l'Union conformément au règlement *(UE, Euratom) n° 966/2012*.
2. La Commission peut lancer des appels conjoints avec des pays partenaires ou leurs organisations et agences afin de financer des projets *sur la base de concours financiers équivalents*. Les projets peuvent être évalués et sélectionnés au moyen de procédures d'évaluation et de sélection conjointes qui sont convenues par les agences de financement concernées, conformément aux principes énoncés dans le règlement *(UE, Euratom) n° 966/2012*.

I

3. Les organismes publics, ainsi que les écoles, les établissements d'enseignement supérieur et les organisations dans les domaines de l'éducation, de la formation, de la jeunesse et du sport qui ont reçu plus de 50 % de leurs recettes annuelles de sources publiques au cours des deux années précédentes sont considérés comme ayant la capacité financière, professionnelle et administrative nécessaire pour mener à bien les activités au titre du programme. Ils ne sont pas tenus de présenter des documents additionnels pour démontrer cette capacité.
4. *Par dérogation à l'article 130, paragraphe 2, du règlement (UE, Euratom) n° 966/2012 et dans des cas dûment justifiés, la Commission peut considérer comme éligibles au bénéfice d'un financement à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 des coûts directement liés à la mise en œuvre des actions soutenues et exposés au cours des six premiers mois de 2014, même s'ils ont été exposés par le bénéficiaire avant que la demande de subvention n'ait été déposée.*

■

5. Le montant indiqué à l'article 137, paragraphe 1, point c), du règlement (UE, Euratom) n° 966/2012 ne s'applique pas au soutien financier octroyé à des individus pour la mobilité à des fins d'éducation et de formation.

## *Article 20*

### *Mécanisme de garantie de prêts aux étudiants*

- 1. Le mécanisme de garantie de prêts aux étudiants donne des garanties partielles aux intermédiaires financiers, concernant les prêts octroyés aux conditions les plus favorables possibles, aux étudiants entreprenant des études de deuxième cycle, telles qu'un diplôme de master, dans un établissement d'enseignement supérieur reconnu dans un pays participant au programme, visé à l'article 24, paragraphe 1, qui n'est ni leur pays de résidence, ni le pays où ils ont obtenu la qualification leur ayant donné accès au programme de master.*
- 2. Les garanties émanant du mécanisme de garantie de prêts aux étudiants couvrent les nouveaux prêts accordés aux étudiants bénéficiaires à concurrence d'un maximum de 12 000 EUR pour un programme de master d'un an et de 18 000 EUR pour un programme de master de deux ans, ou du montant équivalent dans la devise locale.*

3. *La gestion du mécanisme de garantie de prêts aux étudiants au niveau de l'Union est confiée au Fonds européen d'investissement (FEI) conformément au règlement (UE, Euratom) n° 966/2012 sur la base d'un accord de délégation avec la Commission exposant les règles et les exigences détaillées régissant la mise en œuvre du mécanisme de garantie de prêts aux étudiants et les obligations respectives des parties. Sur cette base, le FEI conclut des accords avec des intermédiaires financiers, tels que les banques, les institutions nationales et/ou régionales de prêt aux étudiants ou d'autres établissements financiers reconnus, et s'efforce de sélectionner un intermédiaire financier de chaque pays participant au programme, de sorte que les étudiants de tous les pays participant au programme aient accès au mécanisme de garantie de prêts aux étudiants de façon cohérente et non discriminatoire.*
  
4. *Les informations techniques sur le fonctionnement du mécanisme de garantie de prêts aux étudiants figurent à l'annexe II.*

## CHAPITRE VI

### Performances, résultats et diffusion

#### Article 21

##### Suivi et évaluation des performances et des résultats

1. La Commission, en coopération avec les États membres, assure un suivi régulier *et établit un rapport* sur les performances et les résultats du programme au regard de ses objectifs, et particulièrement au regard de:
  - a) la valeur ajoutée européenne visée à l'article 3;
  - b) la répartition des fonds associés aux ■ secteurs *de l'éducation, de la formation et de la jeunesse*, en vue d'assurer, d'ici la fin du programme, une affectation des fonds garantissant un impact systémique *durable*.
  - c) *l'utilisation des fonds provenant des instruments extérieurs, tels que visés à l'article 18, paragraphe 4, et leur contribution aux objectifs et aux principes respectifs de ces instruments.*

2. Outre ce suivi permanent, la Commission soumet un rapport d'évaluation ***à mi-parcours***, au plus tard le 31 décembre 2017, afin d'évaluer l'efficacité des mesures prises pour réaliser les objectifs du programme et évaluer l'efficience du programme et sa valeur ajoutée européenne, ***accompagné, le cas échéant, d'une proposition législative visant à modifier le présent règlement***. Le rapport d'évaluation à mi-parcours examine les possibilités de simplification du programme, sa cohérence interne et externe, la pertinence de l'ensemble de ses objectifs, et la contribution à la Stratégie Europe 2020 des mesures prises. Elle tient également compte des résultats d'une l'évaluation de l'impact à long terme des programmes précédents (Éducation et formation tout au long de la vie, Jeunesse en action, Erasmus Mundus et autres programmes internationaux concernant l'enseignement supérieur).
  
3. ***La Commission présente l'évaluation à mi-parcours visée au paragraphe 2 au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des régions.***

4. Sans préjudice des exigences énoncées au chapitre VII et des obligations des agences nationales visées à l'article 28, les États membres présentent à la Commission, ***au plus tard le 30 juin 2017, un rapport*** sur la mise en œuvre et l'impact du programme sur leur territoires respectifs.
5. ***La Commission présente une évaluation finale du programme au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des régions au plus tard le 30 juin 2022.***

## Article 22

### Communication et diffusion

1. La Commission veille en coopération avec les États membres à la diffusion d'informations, à la publicité et au suivi concernant ***toutes*** les actions ***et activités*** soutenues au titre du programme, ainsi qu'à la diffusion des résultats des précédents programmes Éducation et formation tout au long de la vie, Jeunesse en action et Erasmus Mundus.

2. Les bénéficiaires des projets soutenus par les actions et les activités visées aux articles 6, 10, **1210 ter**, 17, **et 20** devraient assurer que les résultats et les effets obtenus font l'objet d'une communication et une diffusion adéquates. ***Il peut s'agir notamment d'activités d'information entre pairs sur les perspectives de mobilité.***
3. Les agences nationales visées à l'article 28 établissent une politique cohérente en ***ce qui concerne*** la diffusion et l'exploitation efficaces des résultats des activités soutenues au titre des actions qu'elles gèrent dans le cadre du programme, aident la Commission dans sa mission générale de diffusion des informations sur le programme et ses résultats, ***y compris des informations sur les actions et activités gérées au niveau national et de l'Union, et informent les groupes cibles concernés des actions menées dans leur pays.***
4. Les organismes publics ou privés présents dans les secteurs couverts par le programme peuvent utiliser le label "***Erasmus+***" aux fins de la communication et de la diffusion d'informations relatives au programme. ***Les labels suivants sont associés aux différents secteurs du programme:***

- *"Comenius", associé à l'enseignement scolaire;*
- *"Erasmus ■", associé à tous les types d'enseignement supérieur dans les pays participant au programme;*
- *"Erasmus Mundus", associé à toutes les activités d'enseignement supérieur dans les pays participant au programme et les pays partenaires;*
- *"Leonardo da Vinci", associé à l'enseignement et la formation professionnels ■ ;*
- *"Grundtvig", associé à l'éducation et la formation des adultes;*
- *"Jeunesse en action", associé à l'éducation non formelle et informelle dans le domaine de la jeunesse;*
- *"Sport", associé aux activités dans le domaine du sport.*

5. Les activités de communication contribuent également à la communication institutionnelle sur les priorités politiques de l'Union, à condition qu'elles soient liées à l'objectif général du présent règlement.

## CHAPITRE VII

### Accès au programme

#### Article 23

##### Accès

1. Tout organisme public ou privé œuvrant dans les domaines de l'éducation, de la formation, de la jeunesse ou du sport de masse peut demander à bénéficier d'un financement dans le cadre du programme. ***Dans le cas des activités visées à l'article 13, paragraphe 1, point a), et à l'article 14, paragraphe 1, point a), le programme soutient la participation de groupes de jeunes actifs dans le travail socio-éducatif, mais pas nécessairement dans le cadre d'une organisation de jeunesse.***

2. Lorsqu'ils mettent le programme en œuvre, *notamment en ce qui concerne la sélection des participants et l'attribution des bourses*, la Commission et les États membres s'assurent que des efforts particuliers sont faits pour *promouvoir l'inclusion sociale et la participation des personnes ayant des besoins particuliers ou moins favorisées*.

#### Article 24

##### Participation des pays

1. Le programme est ouvert à la participation des pays suivants (ci-après dénommés "pays participant au programme"):
  - a) les États membres;
  - b) les pays en voie d'adhésion, les pays candidats et les pays candidats potentiels bénéficiant d'une stratégie de préadhésion, conformément aux principes généraux et aux modalités générales de participation de ces pays aux programmes de l'Union définies dans les conventions-cadres, décisions des conseils d'association ou accords similaires respectifs;

- c) ces États membres de l'AELE qui sont parties à l'accord sur l'EEE, conformément aux dispositions dudit accord;
  - d) la Confédération suisse, *sur la base d'un accord bilatéral à conclure* avec ce pays;
  - e) *les pays couverts par la politique européenne de voisinage qui ont conclu avec l'Union des accords prévoyant la possibilité de leur participation à des programmes de l'Union, sous réserve de la conclusion d'un accord bilatéral avec l'Union relatif aux conditions de leur participation à ce programme.*
2. Les pays participant au programme ■ se soumettent à l'ensemble des obligations et s'acquittent de l'ensemble des tâches énoncées dans le présent règlement en ce qui concerne les États membres.
3. Le programme soutient la coopération avec des pays partenaires, notamment des pays voisins, dans le cadre d'actions et d'activités visées aux articles 6, 10 *et 12*.

## CHAPITRE VIII

### Système de gestion et d'audit

#### Article 25

#### Complémentarité

La Commission, en collaboration avec les États membres, assure la cohérence et la complémentarité globales du programme avec:

- a) les politiques *et programmes concernés*, notamment *ceux ayant trait à la culture et aux médias, à l'emploi, à la recherche et à l'innovation, à l'industrie et à l'entreprise, à la politique de cohésion et de développement, ainsi qu'à la politique d'élargissement et aux initiatives, instruments et stratégies dans le domaine de la politique régionale et des relations extérieures*;
- b) les autres sources de financement de l'Union *pour* l'éducation, la formation, la jeunesse et le *sport*, en particulier le Fonds social européen et les autres instruments financiers ayant trait à l'emploi et à l'inclusion sociale, le Fonds européen de développement régional, et le programme-cadre pour la recherche et l'innovation "Horizon 2020", ainsi que les instruments financiers se rapportant à la justice et à la citoyenneté, à la santé, les programmes de coopération extérieure et l'aide de préadhésion.

## Article 26

### Organismes de mise en œuvre

Le programme est mis en œuvre *d'une manière cohérente* par les organismes suivants:

- a) la Commission au niveau de l'Union;
- b) au niveau national, les agences nationales ■ dans les pays participant au programme ■ .

## Article 27

### Autorité nationale

1. *Le terme "autorité nationale" se réfère à une ou plusieurs autorités nationales, conformément au droit national ou à la pratique nationale.*

2. Avant le ...<sup>\*</sup>, les États membres informent la Commission, au moyen d'une notification formelle transmise par leur représentation permanente, de la ou des personne(s) légalement autorisée(s) à agir en leur nom en tant qu'"autorité nationale" aux fins du présent règlement. En cas de remplacement de l'autorité nationale pendant la durée du programme, l'État membre concerné en informe immédiatement la Commission selon la même procédure.
3. Les États membres prennent toutes les mesures appropriées pour supprimer les obstacles juridiques et administratifs au bon fonctionnement du programme, y compris, *lorsque cela est possible, des mesures visant à résoudre les questions créant des difficultés pour l'obtention de visas.*

---

\* JO: veuillez insérer la date: un mois après l'entrée en vigueur du présent règlement.

4. Avant le ...<sup>\*</sup>, l'autorité nationale désigne *une ou plusieurs agences nationales*. Dans le cas où il existe plusieurs agences nationales, les États membres veillent à ce qu'un mécanisme approprié assure la gestion coordonnée de la mise en œuvre du programme au niveau national, en particulier en vue de garantir une mise en œuvre cohérente et d'un bon rapport coût-efficacité ainsi que des contacts effectifs avec la Commission à cet égard, et en vue de faciliter l'éventuel transfert de fonds entre agences, permettant ainsi une certaine souplesse et une meilleure utilisation des fonds alloués aux États membres. Sans préjudice de l'article 29, paragraphe 3, chaque État membre détermine comment il organise les relations entre son autorité nationale et l'agence nationale, y compris les tâches telles que l'établissement du programme de travail annuel de l'agence nationale.

---

\* JO: veuillez insérer la date: trois mois à compter de l'entrée en vigueur du présent règlement.

L'autorité nationale remet à la Commission une évaluation de conformité ex-ante attestant que l'agence nationale se conforme aux à l'article 58, paragraphe 1, points c), v) et vi), et de l'article 60, paragraphes 1, 2 et 3, du règlement (UE, Euratom) n° 966/2012, et de l'article 38 du règlement délégué (UE) n° 1268/2012 de la Commission<sup>1</sup>, ainsi qu'aux exigences de l'Union relatives aux normes de contrôle interne pour les agences nationales et aux règles concernant *la* gestion des fonds du programme pour l'attribution de subventions.

5. L'autorité nationale désigne un organisme d'audit indépendant tel que visé à l'article 30.

I

---

<sup>1</sup> Règlement délégué (UE) n° 1268/2012 de la Commission du 29 octobre 2012 relatif aux règles d'application du règlement (UE, Euratom) n° 966/2012 du Parlement européen et du Conseil relatif aux règles financières applicables au budget général de l'Union (*JO L 362 du 31.12.2012, p. 1*).

6. L'autorité nationale base son évaluation de conformité ex-ante sur ses propres contrôles et audits, et/ou sur des contrôles et audits entrepris par l'organisme d'audit indépendant visé à l'article 30.
7. Lorsque l'agence nationale désignée pour le programme est la même agence nationale que celle qui avait été désignée pour le précédent programme Éducation et formation tout au long de la vie ou Jeunesse en action, la portée des contrôles et des audits réalisés aux fins de l'évaluation de conformité ex-ante peut se limiter aux exigences nouvelles et spécifiques au programme.
8. ***L'autorité nationale surveille et supervise la gestion du programme au niveau national. Elle informe et consulte la Commission en temps utile avant de prendre toute décision susceptible d'avoir des conséquences importantes sur la gestion du programme, en particulier en ce qui concerne son agence nationale.***

9. *L'autorité nationale prévoit un cofinancement approprié pour le fonctionnement de son agence nationale afin de garantir que le programme est géré dans le respect des règles applicables de l'Union.*
10. Dans le cas où la Commission refuse la désignation de l'agence nationale sur la base de son analyse de l'évaluation de conformité ex ante, l'autorité nationale veille à ce que les mesures correctives nécessaires soient prises afin que l'agence nationale se conforme aux exigences minimales fixées par la Commission ou désigne un autre organisme en tant qu'agence nationale.

I

11. En se basant sur la déclaration annuelle de gestion de l'agence nationale, l'avis d'audit indépendant portant sur cette déclaration et l'analyse de la conformité et des performances de l'agence nationale par la Commission, l'autorité nationale informe la Commission au plus tard le 31 octobre de chaque année de ses activités de suivi et de supervision du programme.
12. L'autorité nationale assume la responsabilité de la bonne gestion des fonds de l'Union transférés par la Commission à l'agence nationale afin que des subventions puissent être attribuées au titre du programme.
13. En cas d'irrégularité, de négligence ou de fraude imputable à l'agence nationale, ou en cas de lacune grave ou d'insuffisance des résultats de l'agence nationale, lorsque cet état de fait donne lieu à des réclamations introduites par la Commission vis-à-vis de l'agence nationale, l'autorité nationale est responsable du remboursement à la Commission des fonds qui n'ont pas été recouvrés.

14. Dans les circonstances décrites au paragraphe 13, l'autorité nationale peut révoquer le mandat de l'agence nationale, soit de sa propre initiative ou à la demande de la Commission. Dans le cas où l'autorité nationale souhaite révoquer ce mandat pour tout autre motif justifié, elle en informe la Commission au moins six mois avant la date prévue de la fin du mandat de l'agence nationale. Dans un tel cas, l'autorité nationale et la Commission conviennent formellement de mesures de transition spécifiques et planifiées dans le temps.
  
15. En cas de révocation, l'autorité nationale effectue les contrôles nécessaires concernant les fonds de l'Union confiés à l'agence nationale dont le mandat a été révoqué et garantit un transfert sans heurts à la nouvelle agence nationale de ces fonds et de tous les documents et instruments de gestion requis pour la gestion du programme. L'autorité nationale fournit à l'agence nationale dont le mandat a été révoqué l'assistance financière nécessaire pour continuer à exécuter ses obligations contractuelles vis-à-vis des bénéficiaires du programme et de la Commission, jusqu'au transfert de ces obligations à une nouvelle agence nationale.

16. *Si la Commission le demande, l'autorité nationale désigne les établissements ou les organisations, ou les types d'établissements et d'organisations, considérés comme remplissant les conditions requises pour participer à des actions spécifiques du programme sur leurs territoires respectifs.*

Article 28

Agence nationale

1. *Le terme "agence nationale" désigne une ou plusieurs agences nationales conformément au droit national ou à la pratique nationale.*
2. L'agence nationale
  - a) a la personnalité juridique ou fait partie d'une entité ayant la personnalité juridique et est régie par le droit de l'État membre concerné; un ministère ne peut être désigné comme agence nationale;

- b) dispose de la capacité de gestion, du personnel et des infrastructures adéquats pour accomplir ses tâches de manière satisfaisante et garantir la gestion efficace et efficiente du programme et la bonne gestion financière des fonds de l'Union;
- c) dispose des moyens opérationnels et juridiques pour appliquer les règles administratives, contractuelles et de gestion financière établies au niveau de l'Union;
- d) offre des garanties financières suffisantes, émanant de préférence d'une autorité publique, correspondant à l'importance des fonds de l'Union qu'elle sera appelée à gérer;
- e) est désignée pour la durée du programme.

3. L'Agence nationale est responsable de *la gestion de l'ensemble des étapes du cycle de vie des actions* du programme *suivantes* conformément à *l'article 58, paragraphe 1, point c) v) et vi)*, du règlement *(UE, Euratom) n° 966/2012* et à l'article *44* du règlement délégué *(UE) n° 1268/2012* ■ , à savoir:
- a) "mobilité des individus à des fins d'éducation et de formation", à l'exception de la mobilité organisée sur la base de diplômes communs ou doubles/multiples, *de projets de volontariat de grande envergure* et du *mécanisme de garantie de prêts aux étudiants*;
  - b) "partenariats stratégiques", qui relèvent de l'action "coopération en matière d'innovation et d'*échanges* de bonnes pratiques";
  - c) la gestion des activités menées à *petite échelle en faveur du dialogue structuré dans le domaine de la jeunesse et* relevant de l'action "soutien à la réforme des politiques".

4. *Par dérogation au paragraphe 3, les décisions de sélection et d'attribution pour les partenariats stratégiques visés au **paragraphe 3, point b)**, peuvent être gérées au niveau de l'Union, si une décision à cet effet est prise conformément à la procédure d'examen visée à l'article 36, paragraphe 3, et uniquement dans des cas précis où une telle centralisation est clairement justifiée.*
5. L'agence nationale accorde les subventions destinées aux bénéficiaires au moyen de conventions de subvention ou de décisions de subvention, comme spécifié par la Commission pour l'action du programme concernée.
6. L'agence nationale rend annuellement compte à la Commission et à son autorité nationale, conformément à l'article 60, paragraphe 5, du règlement **(UE, Euratom) n° 966/2012**. L'agence nationale est chargée de mettre en œuvre les observations formulées par la Commission à la suite de son analyse de la déclaration **annuelle** de gestion de l'agence nationale et de l'avis de l'organisme d'audit indépendant sur cette déclaration.

7. L'agence nationale ne peut, sans l'autorisation écrite préalable de l'autorité nationale et de la Commission, déléguer à un tiers aucune tâche de mise en œuvre du programme ou d'exécution du budget qui lui est conférée. L'agence nationale reste seule responsable des tâches déléguées à un tiers.
8. En cas de révocation du mandat d'une agence nationale, cette agence nationale demeure juridiquement responsable du respect de ses obligations contractuelles vis-à-vis des bénéficiaires du programme et de la Commission jusqu'au transfert de ces obligations à une nouvelle agence nationale.
9. L'agence nationale est chargée de gérer et de clôturer les conventions de financement relatives aux précédents programmes Éducation et formation tout au long de la vie et Jeunesse en action qui ne sont pas encore closes au début du programme.

Article 29  
Commission européenne

1. Dans les deux mois suivant la réception de la part de l'autorité nationale de l'évaluation de conformité ex-ante visée à l'article 27, paragraphe 4, la Commission accepte, accepte sous condition ou refuse la désignation de l'agence nationale. La Commission n'établit aucune relation contractuelle avec l'agence nationale tant que l'évaluation de conformité ex-ante n'a pas été acceptée. En cas d'acceptation sous condition, la Commission peut appliquer des mesures proportionnées de précaution à sa relation contractuelle avec l'agence nationale.
  
2. Après son acceptation de l'évaluation de conformité ex-ante de l'agence nationale désignée pour le programme, la Commission détermine en bonne et due forme les responsabilités juridiques concernant les accords financiers relatifs aux programmes précédents Éducation et formation tout au long de la vie et Jeunesse en action qui ne sont pas encore clos au début du programme.

3. **Conformément à l'article 27, paragraphe 4, le** document régissant la relation contractuelle entre la Commission et l'agence nationale
- a) précise les normes de contrôle interne pour les agences nationales et les règles de gestion des fonds de l'Union destinés aux subventions attribuées par les agences nationales;
  - b) comprend le programme de travail de l'agence nationale, qui indique les tâches de gestion de l'agence nationale à laquelle l'aide de l'Union est fournie;
  - c) précise les obligations de l'agence nationale en matière de rapports.
4. La Commission met chaque année les fonds du programme suivants à la disposition de l'agence nationale:
- a) les crédits pour les subventions attribuées dans l'État membre concerné en vue de soutenir les actions du programme dont la gestion est confiée à l'agence nationale;

- b) une contribution financière destinée à soutenir les tâches de gestion du programme par l'agence nationale. Elle est versée sous forme de contribution forfaitaire aux frais de fonctionnement de l'agence nationale et est établie sur la base du montant des fonds de l'Union pour l'attribution de subventions versés à l'agence nationale.
5. La Commission fixe les exigences relatives au programme de travail de l'agence nationale. La Commission ne met les fonds du programme à la disposition de l'agence nationale qu'une fois que la Commission a approuvé officiellement le programme de travail de l'agence nationale.
6. Eu égard aux obligations de conformité des agences nationales visées à l'article 27, paragraphe 4, la Commission examine *les systèmes nationaux* de gestion et de contrôle, notamment sur la base de l'évaluation de conformité ex-ante fournie par l'autorité nationale, de la déclaration annuelle de gestion de l'agence nationale et de l'avis de l'organisme d'audit indépendant sur cette déclaration, et en tenant dûment compte des informations fournies annuellement par l'autorité nationale sur ses activités de suivi et de supervision du programme.

7. Après avoir analysé la déclaration annuelle de gestion et l'avis de l'organisme d'audit indépendant sur cette déclaration, la Commission communique son avis et ses observations y afférents à l'agence nationale et à l'autorité nationale.
8. Dans le cas où la Commission ne peut accepter la déclaration *annuelle* de gestion de l'agence nationale ou l'avis de l'organisme d'audit indépendant sur cette déclaration, ou en cas de mise en œuvre insatisfaisante des observations de la Commission par l'agence nationale, la Commission peut appliquer les mesures de précaution et les mesures correctives nécessaires à la protection des intérêts financiers de l'Union, conformément à *l'article 60, paragraphe 4*, du règlement (*UE, Euratom*) *n° 966/2012*.
9. La Commission organise des réunions régulières avec le réseau des agences nationales, afin de garantir que le programme est appliqué de manière cohérente dans tous les pays participant au programme.

■

## Article 30

### Organisme d'audit indépendant

1. L'organisme d'audit indépendant émet un avis d'audit sur la déclaration annuelle de gestion visée à l'article 60, paragraphe 5, du règlement *(UE, Euratom) n° 966/2012*.
2. L'organisme d'audit indépendant:
  - a) dispose des compétences professionnelles nécessaires pour réaliser des audits dans le secteur public;
  - b) garantit que son activité d'audit tient compte des normes d'audit internationalement reconnues;
  - c) ne se trouve dans aucune situation de conflit d'intérêt vis-à-vis de l'entité juridique dont l'agence nationale fait partie. Il est notamment fonctionnellement indépendant vis-à-vis de l'entité juridique dont l'agence nationale fait partie ■ .

3. L'organisme d'audit indépendant donne à la Commission et à ses représentants ainsi qu'à la Cour des comptes accès à l'ensemble des documents et rapports ayant servi à établir l'avis d'audit qu'il émet sur la déclaration annuelle de gestion de l'agence nationale.

## CHAPITRE IX

### Système de contrôle

#### Article 31

##### Principes du système de contrôle

1. La Commission prend des mesures appropriées garantissant que, lorsque des actions financées dans le cadre du présent règlement sont mises en œuvre, les intérêts financiers de l'Union ■ sont protégés par l'application de mesures visant à prévenir la fraude, la corruption et toute autre activité illégale, par des contrôles efficaces et, si des irrégularités sont constatées, par le recouvrement des montants indûment payés et, le cas échéant, par des sanctions effectives, proportionnées et dissuasives.

2. La Commission est responsable des contrôles de supervision des actions et activités du programme gérées par les agences nationales. Elle fixe les exigences minimales des contrôles effectués par l'agence nationale et l'organisme d'audit indépendant.
3. L'agence nationale est responsable des contrôles primaires des bénéficiaires de subventions pour les actions et activités du programme visées à l'article 28, paragraphe 3. Ces contrôles doivent apporter la garantie raisonnable que les subventions attribuées sont utilisées comme prévu et conformément aux règles applicables de l'Union.
4. En ce qui concerne les fonds du programme transférés aux agences nationales, la Commission veille à la bonne coordination de ses contrôles avec les autorités nationales et les agences nationales, sur la base du principe d'audit unique et suivant une analyse basée sur les risques. Cette disposition ne s'applique pas aux enquêtes menées par l'Office européen de lutte antifraude (OLAF).

## Article 32

### Protection des intérêts financiers de l'Union ■

1. La Commission ou ses représentants et la Cour des comptes ont le pouvoir d'effectuer des audits, sur pièces et sur place, de tous les bénéficiaires des subventions, les contractants et les sous-contractants et autres tiers qui ont bénéficié des fonds de l'Union. Ils peuvent également procéder à des audits et des contrôles des agences nationales.
2. L'OLAF est autorisé à effectuer sur place les contrôles et vérifications sur les opérateurs économiques concernés, directement ou indirectement, par de tels financements, conformément à la procédure prévue dans le règlement (Euratom, CE) n° 2185/96 du Conseil<sup>1</sup> en vue d'établir l'existence d'une fraude, d'un acte de corruption ou de toute autre activité illégale portant atteinte aux intérêts financiers de l'Union ■ , en lien avec une convention ou une décision de subvention ou à un contrat concernant un financement de l'Union.

---

<sup>1</sup> Règlement (Euratom, CE) n° 2185/96 du Conseil du 11 novembre 1996 relatif aux contrôles et vérifications sur place effectués par la Commission pour la protection des intérêts financiers des Communautés européennes contre les fraudes et autres irrégularités (JO L 292 du 15.11.1996, p. 2).

3. Sans préjudice des paragraphes 1 et 2, les accords de coopération avec des pays tiers et des organisations internationales et les conventions de subvention, décisions de subvention et contrats résultant de la mise en œuvre du présent règlement autorisent expressément la Commission, la Cour des comptes et l'OLAF à procéder auxdits audits, contrôles et vérifications sur place.

## CHAPITRE X

### *Délégation de pouvoirs* et dispositions d'exécution

#### Article 33

##### Délégation de pouvoirs à la Commission

*Afin que les tâches soient gérées au niveau le plus adéquat, la Commission est habilitée à adopter des actes délégués en conformité avec l'article 34 en ce qui concerne la modification de l'article 28, paragraphe 3, mais **uniquement pour ce qui a trait à la prévision d'actions supplémentaires à gérer** par les agences nationales.*

## Article 34

### Exercice de la délégation

1. Le pouvoir d'adopter des actes délégués conféré à la Commission est soumis aux conditions fixées dans le présent article.
2. **Le pouvoir d'adopter des actes délégués** visé à l'article 33 est **conféré** à la Commission pendant **toute la durée** du programme.
3. La délégation de pouvoir visée à l'article 33 peut être révoquée à tout moment par le Parlement européen ou par le Conseil. La décision de **révocation** met fin à la délégation de pouvoir qui y est précisée. La révocation prend effet le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne* ou à une date ultérieure qui est précisée dans ladite décision. Elle ne porte pas atteinte à la validité des actes délégués déjà en vigueur.

4. Aussitôt qu'elle adopte un acte délégué, la Commission le notifie au Parlement européen et au Conseil simultanément.
5. Un acte délégué adopté en vertu de l'article 33 n'entre en vigueur que si le Parlement européen ou le Conseil n'a pas exprimé d'objections dans un délai de deux mois à compter de la notification de cet acte au Parlement européen et au Conseil, ou si, avant l'expiration de ce délai, le Parlement européen et le Conseil ont tous deux informé la Commission de leur intention de ne pas formuler d'objections. Ce délai est prolongé de deux mois à l'initiative du Parlement européen ou du Conseil.

## Article 35

### Mise en œuvre du programme

Afin de mettre le programme en œuvre, la Commission adopte des programmes de travail annuels par la voie d'actes d'exécution, en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 36, paragraphe 3. Chaque programme de travail annuel **garantit que les objectifs généraux et spécifiques énoncés aux articles 4, 5, 11 et 16 sont mis en œuvre sur une base annuelle et d'une manière cohérente et définit** les objectifs poursuivis, les résultats escomptés, la méthode de mise en œuvre ainsi que son montant total. Les programmes de travail annuels contiennent également une description des actions à financer, une indication du montant affecté à chaque action et la répartition des fonds entre les États membres pour les actions gérées par l'intermédiaire des agences nationales, ainsi qu'un calendrier indicatif de mise en œuvre. Ils établissent, **dans le cas de subventions, le taux maximal de cofinancement, qui tient compte des spécificités des groupes cibles, notamment de leur capacité de cofinancement et des possibilités d'attirer des financements de tierces parties. En particulier, pour les actions ciblant les organisations dont les capacités financières sont limitées, le taux de cofinancement est d'au moins 50 %.**

## Article 36

### Comité

1. La Commission est assistée par un comité. Il s'agit d'un comité au sens du règlement (UE) n° 182/2011.
2. ***Le comité peut se réunir dans des configurations spécifiques pour traiter de questions sectorielles. Le cas échéant, conformément à son règlement intérieur et sur une base ad hoc, des experts extérieurs, y compris des représentants des partenaires sociaux, peuvent être invités à participer à ses réunions en tant qu'observateurs.***
3. Lorsqu'il est fait référence au présent paragraphe, l'article 5 du règlement (UE) n° 182/2011 s'applique.

CHAPITRE XI  
Dispositions finales

Article 37

Abrogation et dispositions provisoires

1. Les décisions n° 1719/2006/CE, n° 1720/2006/CE et n° 1298/2008/CE sont abrogées à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014.
2. Les actions engagées le 31 décembre 2013 au plus tard sur la base des décisions n° 1719/2006/CE, n° 1720/2006/CE et n° 1298/2008/CE sont gérées, *lorsqu'il y a lieu*, conformément aux dispositions du présent règlement.
3. Les États membres veillent au niveau national à une transition sans heurts entre les actions menées dans le cadre des programmes précédents dans les domaines de l'éducation et la formation tout au long de la vie, de la jeunesse et de la coopération internationale dans l'enseignement supérieur, et les actions qui doivent être mises en œuvre au titre du programme.

Article 38

Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à ...,

*Par le Parlement européen*  
*Le président*

*Par le Conseil*  
*Le président*

## ANNEXE I

### Indicateurs d'évaluation du programme

*Le programme fera l'objet d'un suivi étroit sur la base d'une série d'indicateurs destinés à mesurer le degré de réalisation des objectifs généraux et spécifiques du programme et en vue de réduire les frais et les contraintes administratifs. À cette fin, des données seront collectées en ce qui concerne les indicateurs clés suivants.*

<i>Grand objectif de la stratégie Europe 2020 dans le domaine de l'éducation</i>	<i>Pourcentage de personnes âgées de 18-24 ans qui ont seulement un niveau de premier cycle de l'enseignement secondaire et qui ne suivent ni enseignement ni formation</i>
	<i>Pourcentage de 30-34 ans ayant achevé des études supérieures ou équivalentes</i>
<i>Critères de mobilité, conformément aux conclusions du Conseil sur un critère de référence en matière de mobilité à des fins d'apprentissage</i>	<i>Pourcentage de diplômés de l'enseignement supérieur qui ont effectué à l'étranger une période d'études ou de formation d'enseignement supérieur (y compris des stages)</i>
	<i>Pourcentage de personnes âgées de 18-34 diplômées de l'enseignement et de la formation professionnels initiaux ayant effectué une période d'études ou de formation d'enseignement supérieur ou de formation initiale à l'étranger (y compris des stages)</i>

<i>Aspect quantitatif (général)</i>	<i>Nombre de personnels bénéficiant d'une aide au titre du programme, par pays et par secteur</i>
	<i>Nombre de participants aux besoins particuliers ou défavorisés</i>
	<i>Nombre et type d'organismes et de projets, par pays et par action</i>
<i>Enseignement et formation</i>	<i>Nombre d'élèves, d'étudiants et de personnes en formation participant au programme, par pays, secteur, action et sexe</i>
	<i>Nombre d'étudiants de l'enseignement supérieur bénéficiant d'une aide pour étudier dans un pays partenaire, et nombre d'étudiants d'un pays partenaire venant étudier dans un pays participant au programme</i>
	<i>Nombre d'établissements d'enseignement supérieur de pays partenaires participant à des actions de mobilité et de coopération</i>
	<i>Nombre d'utilisateurs d'Euroguidance</i>
	<i>Pourcentage de participants ayant obtenu un certificat, diplôme ou toute autre forme de reconnaissance formelle de leur participation au programme</i>
	<i>Pourcentage de participants déclarant avoir amélioré leurs compétences clés</i>
	<i>Pourcentage de participants déclarant avoir amélioré, dans le cadre de la mobilité à long terme, leurs connaissances linguistiques</i>
<i>Jean Monnet</i>	<i>Nombre d'étudiants bénéficiant d'une formation grâce aux activités Jean Monnet</i>

<i>Jeunesse</i>	<i>Nombre de jeunes participant à des actions de mobilité bénéficiant d'une aide au titre du programme, par pays, actions et sexe</i>
	<i>Nombre d'organisations de jeunesse, tant des pays participant au programme que des pays partenaires, participant à des actions de mobilité et de coopération internationale</i>
	<i>Nombre d'utilisateurs du réseau Eurodesk</i>
	<i>Pourcentage de participants ayant obtenu un certificat, par exemple le Youthpass, un diplôme ou toute autre forme de reconnaissance formelle de leur participation au programme</i>
	<i>Pourcentage de participants déclarant avoir amélioré leurs compétences clés</i>
	<i>Pourcentage de participants déclarant avoir amélioré, dans le cadre d'activités de volontariat, leurs connaissances linguistiques</i>
<i>Sport</i>	<i>Nombre d'adhérents des organisations sportives ayant déposé une demande de participation et participant au programme, par pays</i>
	<i>Pourcentage de participants utilisant les résultats de projets transfrontaliers</i> <i>a) pour lutter contre les menaces qui touchent le sport</i> <i>b) pour améliorer la bonne gouvernance et les doubles carrières</i> <i>c) pour promouvoir l'inclusion sociale, l'égalité des chances et les taux de participation</i>

## *ANNEXE II*

### *Informations techniques relatives au mécanisme de garantie de prêts aux étudiants*

#### *1. Sélection des intermédiaires financiers*

*Les intermédiaires financiers sont sélectionnés à la suite d'un appel à manifestation d'intérêt, conformément aux meilleures pratiques du marché, notamment:*

- a) quant au volume de financement qui peut être mis à la disposition des étudiants;*
- b) quant aux conditions de prêts les plus favorables possibles proposées aux étudiants, dans le respect des contraintes minimales énoncées au paragraphe 2;*
- c) quant à l'accès au financement par tous les résidents des pays participant au programme, visé à l'article 24, paragraphe 1;*

- d) *quant aux mesures de prévention de la fraude; et*
- e) *quant au respect de la directive 2008/48/CE du Parlement européen et du Conseil<sup>1</sup>.*

2. *Protection des emprunteurs*

*Les intermédiaires financiers qui s'engagent à accorder aux étudiants des prêts garantis par le mécanisme de garantie de prêts aux étudiants sont tenus de respecter les contraintes minimales ci-dessous.*

- a) *les prêts ne sont conditionnés à aucune garantie parentale ou de collatéraux;*
- b) *les prêts sont accordés de façon non discriminatoire;*
- c) *lors de son analyse de la demande de prêt, l'intermédiaire financier examine le risque de surendettement de l'étudiant en tenant compte de son taux d'endettement cumulé et d'éventuelles décisions judiciaires dont il aurait fait l'objet pour non-remboursement de créances; et*

---

<sup>1</sup> *Directive 2008/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2008 concernant les contrats de crédit aux consommateurs et abrogeant la directive 87/102/CEE du Conseil (JO L 133 du 22.5.2008, p. 66).*

- d) *le remboursement repose sur un mécanisme hybride combinant des paiements uniformisés sur le modèle d'une hypothèque avec des garde-fous sociaux, notamment:*
- i) *un taux d'intérêt qui est significativement inférieur au taux du marché;*
  - ii) *l'instauration d'un délai de carence avant le début des remboursements d'une période minimale de douze mois suivant la fin du programme d'études ou, lorsque le droit national ne prévoit pas de délai de ce type, une disposition permettant le remboursement nominal pendant cette période de douze mois;*
  - iii) *une disposition permettant de suspendre les remboursements pendant une période minimale de douze mois sur la durée du prêt, que l'étudiant peut invoquer à sa demande, ou, lorsque le droit national ne prévoit pas de délai de ce type, une disposition permettant le remboursement nominal pendant cette période de douze mois;*

- iv) *une possibilité de surseoir au paiement des intérêts pendant la durée des études;*
- v) *une assurance décès et incapacité; et*
- vi) *aucune pénalité en cas de remboursement anticipé, total ou partiel.*

*Les intermédiaires financiers peuvent offrir des possibilités de remboursement liées aux revenus, comme un délai de carence plus long, une suspension des remboursements plus longue ou un report de l'échéance, afin de tenir compte des besoins particuliers des diplômés, notamment de ceux qui entreprennent ensuite un doctorat ou afin de donner aux diplômés plus de temps pour trouver un emploi. L'offre de ces conditions plus favorables est prise en considération lors de la sélection des intermédiaires financiers.*

### **3. *Suivi et évaluation***

*Le mécanisme de garantie de prêts aux étudiants fait l'objet du suivi et de l'évaluation visés à l'article 21 du présent règlement, ainsi que sur la base de l'article 140, paragraphe 8, du règlement (UE, Euratom) n° 966/2012.*

*Dans le cadre de ce processus, la Commission élabore un rapport concernant les effets du mécanisme de garantie de prêts aux étudiants sur ses bénéficiaires et sur les systèmes d'enseignement supérieur. Le rapport de la Commission comprend notamment des données ainsi que des propositions de mesures pour traiter tous les sujets de préoccupation en ce qui concerne:*

- a) le nombre d'étudiants bénéficiaires d'un prêt au titre du mécanisme de garantie de prêts aux étudiants, y compris des données sur leurs taux de réussite;*
- b) le volume des emprunts contractés par les intermédiaires financiers;*
- c) le niveau des taux d'intérêt;*
- d) les taux d'endettement et de défaut de remboursement, y compris toutes les mesures prises par les intermédiaires financiers à l'encontre des personnes en défaut de remboursement de leurs prêts;*
- e) les mesures de prévention de la fraude prises par les intermédiaires financiers;*

- f) le profil des étudiants bénéficiaires, notamment leur situation socio-économique, leur domaine d'études, leurs pays d'origine et de destination, conformément à la législation nationale sur la protection des données;*
- g) l'équilibre géographique de son introduction sur le marché; et*
- h) la couverture géographique des intermédiaires financiers.*

*Nonobstant les pouvoirs conférés au Parlement européen et au Conseil par l'article 140, paragraphe 9, du règlement (UE, Euratom) n° 966/2012, la Commission envisage de proposer des modifications appropriées à la réglementation, y compris à la législation, si l'introduction attendue sur le marché ou la participation des intermédiaires financiers ne sont pas satisfaisantes.*

4. **Budget**

*La dotation budgétaire couvre l'intégralité du coût du mécanisme de garantie de prêts aux étudiants, y compris les obligations de paiement envers les intermédiaires financiers participants qui font appel aux garanties partielles et aux frais de gestion du FEI.*

*Le budget alloué au mécanisme de garantie de prêts aux étudiants, tel que visé à l'article 18, paragraphe 2, point c), ne dépasse pas 3,5 % du budget total du programme.*

5. **Visibilité et sensibilisation**

*Tout intermédiaire financier participant contribue à la promotion du mécanisme de garantie de prêts aux étudiants en apportant des informations aux futurs étudiants. À cette fin, la Commission fournit notamment aux agences nationales, dans les pays participant au programme, les informations nécessaires pour leur permettre de jouer le rôle de relais d'information sur le mécanisme de garantie de prêts aux étudiants.*

---

*Justification*

*Les représentants du Parlement européen, de la Commission et du Conseil sont parvenus à un accord en vue de la conclusion du présent dossier en première lecture. Cet accord consiste en l'amendement consolidé ci-joint, déposé par la présidente au nom de la commission de la culture et de l'éducation. L'approbation de ce texte impliquera que tous les autres amendements adoptés par la commission de la culture et de l'éducation dans le rapport deviennent caducs (pour une explication plus approfondie des négociations, voir à l'adresse suivante: <http://www.europarl.europa.eu/committees/en/cult/working-documents.html>).*

Or. en